

An einen Haushalt

Zugestellt durch 

Die Zeitung für KAMMERN

37. Jahrgang

Erscheinungsort Kammern

Nr. 79/2017

Verlagspostamt 8773 Kammern

Am
26. und 27. August

findet das **29.** große
Zeltfest statt.

Dazu laden die SPÖ,
die Kinderfreunde und der
Pensionistenverband Kammern
herzlichst ein.

Das umfangreiche Programm siehe Seite 48.

Bezirkswandertag des Pensionistenverbandes!

Kammern war eine Reise und Wanderung wert!

Schöne und erholsame Urlaubs-
und Ferientage wünschen Ihnen

Bgm. Karl Dobnigg, Vzbgm. Hannes Nimpfer,
SPÖ-Gemeinderätin Marianne Reibenbacher
und die SPÖ Gemeinderäte Franz Bauer, OSR Manfred Schopf,
Markus Stabler, Anton Hammerl, Günter Waggermayer
und Johann Ruppig sowie die
Funktionäre/innen der SPÖ Kammern.



Unterstützungen für Schüler

Von Seite der Gemeinde erhalten Schüler für schulische Veranstaltungen wie Schullandwoche oder Schikurs eine finanzielle Unterstützung in der Höhe von Euro 30.-. Dazu ist eine Bestätigung der Schule vorzulegen.

Schul- bzw. Studienbeihilfe

- Für Jugendliche, welche ab der 10. Schulstufe eine höherbildende Schule besuchen wird von Seite der Gemeinde pro Schuljahr eine jährliche Unterstützung von Euro 75.- gewährt. Als Nachweis des Schulbesuches ist eine Schulbesuchsbestätigung oder das Jahreszeugnis dem Gemeindeamt vorzulegen. Die Auszahlung erfolgt am Ende des Schuljahres.
- Schülerinnen und Schüler, welche mindestens 5 Tage an einem Auslandsaufenthalt mit ihrer Schule teilnehmen, erhalten bei Vorlage einer diesbezüglichen Schulbestätigung von Seite der Gemeinde Euro 75.- an finanzieller Unterstützung.

Finanzielle Unterstützung bei der Fassadengestaltung!

Von Seite der Gemeinde gibt es für die Hausfassadengestaltung je Hauswand einen finanziellen Zuschuss in der Höhe von Euro 100.-.

Sprechtage mit Bürgermeister Karl Dobnigg

Jeden Montag zwischen 13.00 und 16.00 Uhr im Marktgemeindeamt.

In dringenden Fällen erreichen Sie ihn auf seinem Handy unter der Nummer 0664 / 23 08 231.

Ihre Wünsche und Anliegen können Sie auch per Mail an folgende Adresse übermitteln: buergermeister@kammern.net

Sperrmüllabgabe

Jeden 2. Freitag im Monat von 8.00 bis 14.00 Uhr und jeden letzten Freitag im Monat von 8.00 bis 18.00 Uhr im Fuhrhof.

Unentgeltliche Rechtsauskunft – Notar Termine

Mag. Theodor Größing

Jeden dritten Donnerstag im Monat von 16 bis 17 Uhr auf dem Gemeindeamt Kammern
20. Juli, 17. August, 21. September, 19. Oktober, 16. November, 21. Dezember
Tel.: 03842/42 182

Mag. Alice Perscha

Jeden 1. Mittwoch im Monat von 16 bis 17 Uhr auf dem Gemeindeamt Kammern
5. Juli, 2. August, 6. September, 4. Oktober, 6. Dezember
Tel.: 03842/43 293

Voranmeldungen für einen Termin bitte auf dem Marktgemeindeamt unter 8020/16

Stets um Ihre Anliegen bemüht!

Die Gemeindevorstandsmitglieder und Gemeinderäte/in der SPÖ Kammern

Sollten Sie Probleme, Wünsche, Anliegen oder Beschwerden haben, so kommen Sie zu uns oder rufen Sie uns an:

Bürgermeister Karl Dobnigg

Wiesenweg 10, Tel.: und Fax: 8270
Tel.: 0664/23 08 231

Vizebürgermeister Hannes Nimpfer

Hauptstraße 51
Tel.: 0664/24 88 440

GR Franz Bauer

Mühlgraben 11
Tel.: 0650/84 13 695

GR OSR Manfred Schopf

Zaillachweg 10, Tel.: 8394

GRⁱⁿ Marianne Reibenbacher

Hochweg 7
Tel.: 0676/55 41 989

GR Markus Stabler

Steinrissergasse 3b
Tel.: 0664/53 09 604

GR Anton Hammerl

Kirchgasse 15
Tel.: 0650/76 15 991

GR Günter Waggermayer

Pfaffendorf 2
Tel.: 0664/53 02 505

GR Johann Ruppnick

Hochstraße 94
Tel.: 0660/56 77 374



Einen schönen und erholsamen Urlaub wünscht Ihnen



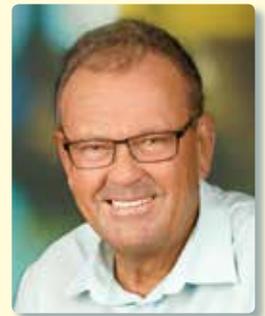
Landgasthof Gietl

Seiz 5 | 8773 Kammern | Tel.: 03844/82 03 | Fax: DW 5 | www.landgasthof-gietl.at

Unsere Öffnungszeiten: Mo - Fr 16:00 bis 22:00 Uhr,
Sa 7:00 bis 22:00 Uhr, Sonn- u. Feiertag 7:00 bis 15:00 Uhr, NEU - Donnerstag Ruhetag

Gerne nehmen wir nach telefonischer Absprache auch Reservierungen außerhalb unserer Öffnungszeiten entgegen.

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Jugend!



Bgm. Karl Dobnigg

Politisch gesehen waren die ersten sechs Monate des Jahres 2017, wenn man an unsere Bundesregierung und verschiedene Ereignisse in der „großen, weiten Welt“ denkt, äußerst turbulent. In Kammern hingegen hat alles im positiven Sinn seinen gewohnten Lauf genommen. Gemeinsam mit meinem Team ist es gelungen, wieder zahlreiche Projekte und Aktivitäten in den unterschiedlichen Bereichen umzusetzen. Mehr dazu lesen und sehen Sie auf den Seiten 4 bis 6 und auf der Seite 40. Kammern ist für die Bevölkerung dadurch noch lebens- und liebenswerter geworden, was übrigens immer mehr Menschen zu schätzen wissen, welche unsere Marktgemeinde als ihre neue Heimat und dadurch zu ihrem Lebensmittelpunkt wählen.

Am 4. Februar war Kammern wiederum das Zentrum des regionalen Ballgeschehens. Beim 41. Nelkenball herrschte beste Stimmung und die zahlreichen Besucher aus nah und fern haben das Ballvergnügen bis in die frühen Morgenstunden genossen. Ebenfalls zum 41. Mal wurde im März das Preisschnapsen der Jungen Generation durchgeführt, wo Können und auch ein wenig Glück über Sieg oder Niederlage entschieden haben. Bereits zum 39. Mal wurde auch der Mehrtagesausflug durchgeführt. An diesen 3 Veranstaltungen sieht man sehr deutlich, wie rasch die Zeit vergeht.

Es zeigt aber ebenso, dass sich Einsatz und Kameradschaft sowie ein MITEINANDER lohnt. Diese schon traditionellen Veranstaltungen inklusive dem großen Zeltfest, sind nur dadurch möglich, weil es viele freiwillige Helferinnen und Helfer gibt, welche sich hier engagieren und ihre Arbeitskraft einbringen. Diesen Personen möchte ich an dieser Stelle mein herzlichsten Dank aussprechen.

In den Medien ist immer wieder die Rede von einer ständig zunehmenden Politikverdrossenheit, speziell bei der Jugend. Ich kenne erfreulicherweise sehr viele Jugendliche – auch bei uns in Kammern – welche sich für Politik nicht nur interessieren, sondern sich in jungen Jahren bereits dafür engagieren. Diese können sehr wohl zwischen dem ausschließlich populistischen Agieren einiger Politiker und dem ehrlichem Einsatz für die Bevölkerung unterscheiden.

Wer keine Verantwortung trägt, hat es im Leben immer einfacher. Das gilt auch für die Gemeindepolitik. Denn dann lässt es sich leicht kritisieren und fordern, man kommt ja nicht in die Lage, etwas umzusetzen und dafür gerade stehen zu müssen. Dass es hin und wieder Vorgangsweisen und Entscheidungen gibt, mit welchen man nicht einverstanden ist, ist durchaus legitim und passiert auch mir. Wie heißt es doch so schön: **Allen Menschen recht getan, ist eine Kunst, die niemand kann!**

Am 15. Oktober 2017 wird in Österreich ein neuer Nationalrat gewählt. Nach neun Jahren als Abgeordnete und Vertreterin unserer Region in Wien scheidet meine seinerzeitige Nachfolgerin Andrea Gessl-Ranftl aus dem Nationalrat aus. Ich möchte Andrea an dieser Stelle sehr herzlich für die hervorragende Zusammenar-

beit und ihr Engagement für unsere Anliegen danken. Sie kehrt in ihren Beruf zurück und wird ab dem kommenden Schuljahr wieder als Lehrerin tätig sein. Dafür wünsche ich ihr alles Gute und viel Erfolg!

Nach einem durchgeführten Hearing wurde die Leobener Stadträtin Birgit Sandler vom Regionalvorstand als neue Kandidatin nominiert. Ich kenne Birgit seit vielen Jahren und schätze sie als überaus sozial eingestellte und engagierte Frau und Politikerin.



Dieses von mir an Birgit Sandler überreichte Hufeisen möge ihr viel Glück und Erfolg bringen.

Mit dem derzeitigen Bundeskanzler Mag. Christian Kern hatte ich bereits während meiner Zeit als Abgeordneter zum Nationalrat viele Begegnungen, war er doch auch Sekretär unseres damaligen Klubobmanns Dr. Peter Kostelka. **So ist es mir eine besondere Freude, Bundeskanzler Christian Kern, am 27. August bei unserem Zeltfest in Kammern begrüßen zu dürfen.**

Er wird nicht nur einen Bieranstich vornehmen, sondern sich zwei Stunden Zeit nehmen, um mit Jung und Alt zu plaudern und zu diskutieren. Das ist bei Christian Kern, dessen Kompetenz außer Frage steht, gelebte Bürgernähe und der Umgang mit den Menschen ist ihm ein spürbares Anliegen. **Ich lade die Bevölkerung zu unserem Zeltfest und natürlich speziell zum Besuch unseres Bundeskanzlers sehr herzlich ein!**

Abschließend wünsche ich ihnen und Ihren Familienangehörigen schöne und erholsame Ferien- bzw. Urlaubstage.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr

Karl Dobnigg

Besuchen Sie auch unsere Homepage unter: www.karldobnigg.at

Wir arbeiten für unser Kammern!

Für Sie erledigt!

Folgende Vorhaben hat Bürgermeister Karl Dobnigg und sein Team im heurigen Jahr für die Menschen in der Marktgemeinde Kammern unter anderem umgesetzt:



EDV-Umstellung im Gemeindeamt.



Besuch der Volksschulkinder im Gemeindeamt.



Grundtausch mit Mayr-Melnhof - Gemeindeweg ab Morassikreuz wird abgetauscht für neue Lagerung des Baumschnittes. (2.200 m² - liegt neben dem bisherigen Lagerplatz)

HIER ENTSTEHT DER NEUE WOHN-PARK!



Die Kaufverträge für das Grundstück wurden unterschrieben. Die Gebäude müssen bis 31. Oktober 2017 abgetragen und die neue Zufahrtsstraße bis zu diesem Termin vom Verkäufer errichtet werden.



Übergabe einer Wärmebildkamera an die FF Seiz an den neuen Kommandanten Christian Krömer und Gerhard Hafner, welcher für diese Kamera verantwortlich ist. Die Kosten von € 3.600.- wurden je zur Hälfte vom Landesfeuerwehrverband und der Marktgemeinde Kammern getragen.



Inbetriebnahme der E-Tankstelle.



Im Kindergarten wurde im 1. Stock der Küchenblock sowie der Boden erneuert.



Brandschutzsicherer Dachgeschossausbau im Kindergarten und Aufstellung von Stellagen.



Kindergarten: Blockhütte für den Unterstand der Spielgeräte.

DER SPEZIALIST FÜR ALARMANLAGEN UND DIGITALE VIDEOÜBERWACHUNG

Steinrissergasse 3b, 8773 Kammern
Tel. 0664 / 795 39 98
markus@stabler-sicherheit.at
www.stabler-sicherheit.at

Ich wünsche der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern und den geschätzten Kunden erholsame Ferien- und Urlaubstage.

STABLER
Sicherheitstechnik

HOCHWASSERSCHUTZ SEIZ



**Die Baumaßnahmen sind abgeschlossen!
Die Kosten beliefen sich auf € 320.000.-,
davon bezahlten:
Bund: € 121.920.-
Land: € 128.000.-
Marktgemeinde Kammern: € 70.080.-**



Sanierung der Brücke in der Leims.



Erweiterung der Trinkwasserversorgung.



Sanierung von Wasser-Einlaufschächten.



Blumenwiese mit den bemalten Blumen-trögen durch die Kinder unserer Volksschule.



Die Zufahrtsstraße zu 3 Familien in der Veitschersiedlung musste kurzfristig - Gefahr in Verzug - saniert werden.



Nähen von Stofftaschen, gemeinsam mit unseren Asylwerbern.



Gemeinsamer Einsatz beider Gemeinden - Kammern und Traboch - gegen die Errichtung von zwei neuen Schottergruben.



Schöne und erholsame Ferientage wünscht unseren Kunden und der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern

**SEKUNDARAS
EISENHANDEL GMBH**

A-8772 Traboch, Bundesstraße 20
Tel.: +43 / 3843 / 35790
Fax: +43 / 3843 / 35790-20
office@sekundaras.at
www.sekundaras.at

Für Sie erledigt!



Ausbau des Breitbandkabelnetzes.



Notwendige Verlegung der Bushaltestelle Gietl in Seiz (war Forderung der Fam. Gietl).



Reparatur des Skaterplatzes.



Sanierung des Löschteiches in Mochl.



Hier in der Bahnhofstraße entsteht die neue Bushaltestelle.



Neues Fußballnetz für unseren Sportplatz.



Fertigstellung der beiden Brücken im Fadlgraben.



Neues Bus-Wartehaus in der Veitschersiedlung.



Ein großes Danke an dieser Stelle an jene Personen, welche diese Blumen so vorbildlich und liebevoll betreuen.



Frühjahrsputz durch die große Mithilfe unsere Volksschulkinder, der Feuerwehrjugend Seiz, Berg- und Naturwacht, der Ortsbauern, des Gemeindevorstandes und unserer Asylwerber.



Neubauer Thomas
Bauunternehmen

Pfaffendorf 3a
A-8773 Kammern
Mobil: +43 680 4035 825
Fax: +43 3844 8561-11
office@bau-neubauer.at
www.bau-neubauer.at

Wir wünschen der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern und den geschätzten Kunden erholsame Ferien- und Urlaubstage.



IHR PARTNER

- Erdbau
- Pflasterungen
- Fassaden
- Gerüstverleih
- Maschinenverleih
- Fliesenlegen
- Winterdienst

Nelkenball 2017

Beste Stimmung herrschte wiederum beim 41. Nelkenball der SPÖ-Kammern. Dass dieser Ball längst zu den Höhepunkten der regionalen Ballsaison zählt, hat die große Zahl der begeisterten Besucher wieder eindrucksvoll unter Beweis gestellt.

Unter den vielen Ballgästen aus Nah und Fern mischte sich auch zahlreiche Prominenz aus Wirtschaft und Politik sowie die Faschingsgilde Leoben. Bgm. Karl Dobnigg bezeichnete die Ballgäste in seiner herzlichen Begrüßung als große Familie, sind doch sehr viele von ihnen langjährige und treue Besucher dieses Ballereignisses in Kammern.



GR Claudia Heidi Hödl-Tomitsch alle aus Leoben, GK DI Dr. Markus Lerchbacher aus Traboch, sowie aus Trofaiach die beiden Gemeinderäte Herta Augustin und Wolfgang Leitold, herzlich begrüßen. Schon zur Tradition gehört es auch, dass die Damen beim Eintritt eine Nelke als Willkommensgruß überreicht bekommen und sich damit ein wunderbares Blumenmeer im geschmackvoll dekorierten Saal ergab. Die Kapelle „Grenzenlos“ sorgte auch heuer wieder für eine ausgezeichnete Stimmung und so kamen auch die vielen Tänzerinnen und Tänzer voll auf ihre Rechnung.



Einen besonderen Gefallen fanden die Eröffnungspolnaise und die Mitternachtseinlage der jungen und hübschen Damen und Burschen der Tanzschule Glauning. Bgm. Anita Weinkogl und die Leobener Faschingsprinzessin Irina Hausensteiner gewannen die beiden Hauptpreise beim Schätzspiel, je einen Geschenkkorb. Sie hatten die Stückzahl der in einer Flasche

abgefüllten Back- erbsen (386) ganz genau geschätzt. Neben den beiden glücklichen Gewinnern konnten sich zehn weitere Personen ebenfalls über schöne Preise erfreuen.



Die glücklichen Gewinner des Schätzspiels

Eines stand für die Ballbesucher nach der amüsanten und langen Ballnacht auf jeden Fall fest: Sie werden am 13. Jänner 2018 auch den 42. Nelkenball der SPÖ-Kammern wieder gerne besuchen.





Schöne Ferien- und Urlaubstage wünscht

Hubert Reibenbacher Transporte



8773 Kammern • Seiz 9 • Tel. 03844/8684 oder 0664/3011886

Osterfeuer ist ein wichtiger Teil unserer Brauchtumpflege

Rund 150 Personen waren auch heuer wieder der schon traditionellen Einladung der SPÖ-Kammern sowie der angeschlossenen Vereine – Kinderfreunde, Naturfreunde, Junge Gene-



ration, ASKÖ-Sportverein, SPÖ-Frauen und Pensionistenverband – zum Osterfeuer gefolgt. Ort des Geschehens war wie immer der Kalvarienberg nahe dem Kinderfreundeheim. Christian Wachter stellte für den Osterhaufen 2 m³ Brennholz gratis zur Verfügung. Bürgermeister Karl Dobnigg sieht in der jährlichen Ausrichtung des Osterfeuers durch die SPÖ und deren angeschlossenen Organisationen einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung unseres Brauchtums und Kultur-gutes.

Zum Abschluss überreichte Karl Dobnigg noch jedem Anwesenden ein Osterei mit den besten Wünschen für ein frohes Osterfest.



Osterfeuer

*Immer wenn das Frühjoahr naht,
und koa kolter Wind mehr vom Reiting
owa waht, kommt die schöne Osterzeit,
a besonderes Fest, des die Kinder immer
g`freit, weil a schönes Nesterl bringt der
Osterhos und über Schokolade g`freit sich
immer klan und groß.*

*Die Fastenzeit is zum Glück jetzt a wieder
vorbei, noch 40 enthaltsamen Togen,
endlich wieder Fleisch,
statt Gemüse und Brei!*

*Und Eier gibt`s als Symbol der
Fruchtbarkeit obwohl hinterher
a jeder jammert wia net g`scheit!*

*Die bösen Cholesterien und Blähungen
dazua, trotzdem kriagt koana von
die Eier g`nua.*

*Und am Ostersamstog kommt dann
Kloan und Gross, denn am Kalvarienberg
is heit wos los; so wie olle Joahr
und a wieder heier,
treff ma uns beim großen Osterfeier!*

*Und wenn des Feier dann so lichterloh
brennt sinniert so manch a Mann,
ob ma net doch no könnt...*

*...so wia im Mittelalter wia sas
no hot geb`m, die böse Frau auf n
Scheiterhauf`n auffi heb`m?*

*Owa Gott sei Dank hot des Feier a
andere Tradition und die Männer können
nur mehr träumen davon!*

*Und wie jedes Joahr laden SPÖ und
Kinderfreunde zum Osterfeier ein,
und g`frein sich über ein gemütliches
Zusammensein!*

*Und so wünsch ma noch a "braves"
Osterhaserl und stoßen hinterher
noch an mit a paar Glaserl!*

Gedicht von Sabine Sagmeister (†2005)

Wir wünschen allen Bürgern der Marktgemeinde Kammern erholsame Ferien- und Urlaubstage.

PMT Jetmill GmbH
Industriepark 1 • A-8773 Kammern
www.powder-maker.com



Traditionelles Maibaumaufstellen und Maikundgebung

Schon zur Tradition gehört es in Kammern, dass anlässlich des 1. Mai – dem Tag der Arbeit – die Kinderfreunde und die SPÖ einen Maibaum beim Kinderfreundeheim aufstellen.



Kinderfreundeobmann GR Franz Bauer konnte dabei eine große Anzahl von Besuchern und SPÖ Gemeinderäten begrüßen. Sein besonderer Dank galt dem Spender des Maibaumes, GR Günter Waggermayer. Nach dem gemeinsamen Schmücken des Baumwipfels und des Kranzes mit bunten Bändern wurde der Maibaum mit vereinten Kräften händisch aufgestellt.



Landesrätin Mag. Ursula Lackner hielt die Festrede und erinnerte an die vielen Errungenschaften, welche durch die Sozialdemokratie für die Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer in den letzten Jahrzehnten erreicht wurden.



Sie sprach aber auch die derzeitigen Probleme und neuen Herausforderungen an, welche es gilt, zum Wohle der Bevölkerung, umzusetzen. Bürgermeister und SPÖ-Ortsparteivorsitzender Karl Dohnigg sprach auch das Pro-



blem des bestehenden Facharbeitermangels an und dankte in seinem Schlusswort im Besonderen seinen vielen und überaus fleißigen Helferinnen und Helfern. Gerade auf diese ehrenamtlichen Arbeiten in den vielen Vereinen sowie in den Einsatz- und Hilfsorganisationen darf am Tag der Arbeit auch nicht vergessen werden.



Erholsame Ferien- und Urlaubstage wünscht der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern und den geschätzten Kunden

ELEKTROTECHNIK
GRUBER



www.elektro-gruber.com

Auch der diesjährige Mehrtagesausflug zeigte sich von den schönen und sonnigen Seiten

Bereits zum 39. Mal hatte die SPÖ-Kammern zu ihrem Mehrtagesausflug geladen, welcher vom 25. bis 28. Mai in 3 Länder führte. Es waren dies Slowenien, Kroatien und Italien. Mit großer und besonderer Freude konnten Karl und Roswitha Dobnigg die vielen und treuen Reisetilnehmer zu diesem schon traditionellen Mehrtagesausflug herzlich begrüßen.



Wie in den letzten 38 Jahren wurde von Karl Dobnigg auch dieses Mal versucht, ein interessantes, abwechslungsreiches und auch kameradschaftsförderndes Programm zusammen zu stellen.

In diesen 38 Jahren haben sich unter den Reisetilnehmern überaus nette und liebe Freundschaften entwickelt und so ist es auch dazu gekommen, dass rund 90 % der Reisetilnehmer schon Stammgäste bei diesen Mehrtagesausflügen sind.

Unter der Reiseleitung von Karl Dobnigg

und Rudolf Hubner, mit dem Bus der Fa. Ulrich, am Lenkrad, wurde am 25. Mai der diesjährige Ausflug angetreten.

Die Fahrt führte die Reisetilnehmer am 1. Tag vorerst nach Slowenien, wo beim Krapfenwirt am Trojane erstmals für eine Stärkung eine Rast eingelegt wurde. Als nächster Programmpunkt stand die Stadtbesichtigung der überaus sehenswerten Stadt Laibach auf dem Programm. Danach ging es weiter in Richtung Umag (Kroatien), wo aber davor in Koper – noch Slowe-

nien –, der Hafen besichtigt wurde. Das Quartier für die nächsten 3 Tage wurde im Hotel Sol Umag in Umag, welches direkt am Meer liegt, bezogen.

Am 2. Tag ging es am Vormittag mit dem Bus nach Vrsar, wo mit einem Ausflugschiff der 10 km lange Limski Kanal befah-



Schöne, erholsame Ferientage wünscht unseren Kunden und der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern



ING. ULRICH BUSREISEN GMBH
Luxusbusse mit 50, 30 und 8 Sitzplätzen

Ihr Partner – wenn es um Busreisen geht!

A-8773 Kammern, Mochl 25, Tel: 03844/8311 (Fax 4), Handy: 0650 / 2307775, e-mail: bus.ulrich@aon.at



ren und auch die Piratengrotte besichtigt wurde. Bei der von strahlendem Sonnenschein begleiteten Schiffsfahrt nach Rovinj wurde am Schiff auch das Mittagessen eingenommen und anschließend die wunderbaren Gebäude und die vielen Sehenswürdigkeiten von Rovinj bei einem Rundgang besichtigt.

Am 3. Tag ging die Fahrt nach Porec, wo bei einem Altstadtspaziergang ebenfalls die wunderbare Kultur dieser Stadt mit ihren



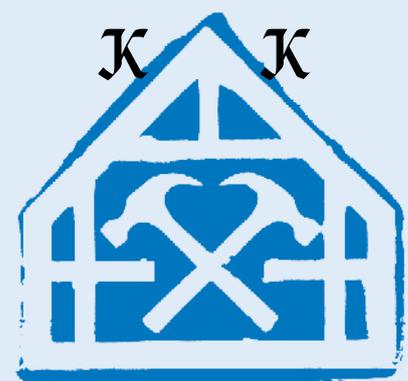
Ich wünsche der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern sonnige und erholsame Urlaubs- bzw. Ferientage.

Klaus Koppatz

Dienstleistungen / Hausbetreuung

+43 676 93 97 140 • klaus.koppatz@gmx.at

8773 Kammern i. L. • Karl im Hofweg 19 6





sehenswerten Bauwerken besichtigt wurde. Am Nachmittag gab es einen Rundgang durch die Altstadt von Umag und anschließend eine Fahrt mit dem Bummelzug über Punta – Stella Maris bis nach Katoro und



auch wieder zurück, wo die wunderbaren Hotelanlagen mit ihren davor liegenden Stränden, große Bewunderung fanden. Den Abschluss dieses Tages bildete ein geselliger Abend bei „Speiss und Trank“ und musikalischer Umrahmung in einem überaus gemütlichen Weingut.



Von Karl und Roswitha Dobnigg wurden hier auch an alle Reiseteilnehmer kleine Geschenke als Erinnerung an diesen wunderschönen Ausflug überreicht.

Am 4. Tag wurden am Vormittag viele Sehenswürdigkeiten von Triest besichtigt. Natürlich nicht fehlen durfte dabei die Besichtigung des von Erzherzog Ferdinand Maximilian im 19. Jahrhundert errichteten Schlosses Miramare.

Dieser Mehrtagesausflug war erfreulicherweise an allen vier Tagen nur von Sonnenschein begleitet und durch die ausgezeichneten Erklärungen und Informationen durch die überaus netten und freundlichen sowie sehr kompetenten Reiseführerinnen, wird



*Schöne und erholsame
Urlaubstage wünscht der
Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern
sowie den geschätzten Gästen*

*das „Café Ladi“
Andrea Ladinig*





dieser Ausflug allen Reiseteilnehmerinnen und Reiseteilnehmern sicher noch sehr lange in bester Erinnerung bleiben. Vor der Ankunft in Kammern nahmen Karl und Roswitha Dobnigg die Gelegenheit wahr, um sich bei allen Reiseteilnehmern für die vielfach schon jahrelange bzw. jahrzehntelange Teilnahme und die ausge-

zeichnete Disziplin und gelebte Kameradschaft zu bedanken. Ebenfalls herzlich gedankt wurde dem Chauffeur Rudolf Hubner für sein überaus sicheres Fahren. Namens der Reiseteilnehmerinnen und Reiseteilnehmer bedankte sich Leopoldine Leitner bei Karl und Roswitha Dobnigg für diesen wunderbaren Ausflug sowie für die vorbildliche Organisation und Betreuung. Ein herzlicher Dank wurde auch von ihr an den Chauffeur ausgesprochen. Wie rasch die Jahre bzw. Jahrzehnte vergehen zeigt wohl am deutlichsten, dass im nächsten Jahr dieser schon traditionelle Mehrtagesausflug, bereits zum 40. Mal durchgeführt wird. Dieser von Karl Dobnigg eingeführte Ausflug wird vom 31. Mai bis zum 3. Juni wieder dorthin führen, wo der

1. Ausflug hinführte. Es ist dies nach Ost- und Südtirol und das Quartier wird, so wie damals, im Hotel Waldruhe, bei der Familie Strasser in Kartitsch, bezogen werden. Dieser 40. Mehrtagesausflug wird für Bgm. Karl Dobnigg ein erfreulicher aber auch wehmütiger werden. Es wird bei diesem Mehrtagesausflug einerseits das Jubiläum gefeiert werden und andererseits wird es auch der letzte von ihm organisierte sein.



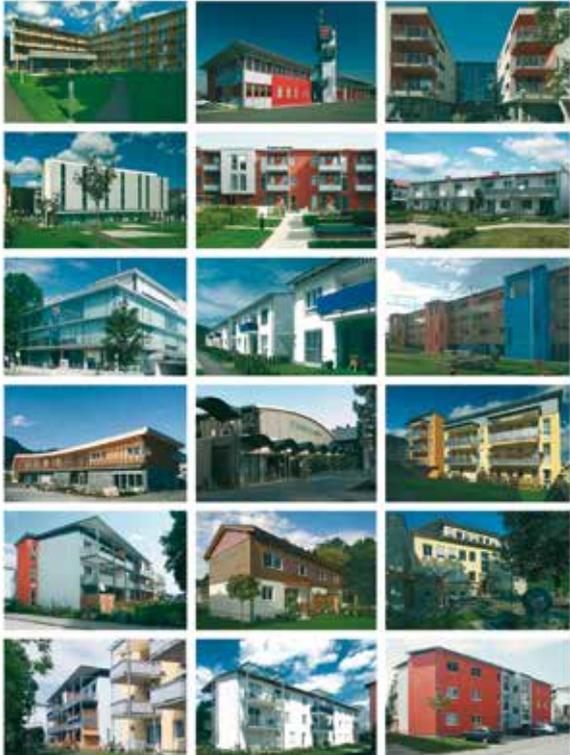
Man sollte sich hier aber auch die Frage stellen, wie viele Personen gibt es in Österreich, welche Mehrtagesausflüge über einen Zeitraum von 40 Jahren ununterbrochen durchgeführt haben? Karl Dobnigg hat gemeinsam mit seiner Gattin Roswitha in diesen vielen Jahren immer versucht, interessante aber auch sehr kameradschaftsfördernde Ausflüge zu organisieren. Bei den diversen Gesprächen unter den diesjährigen Reiseteilnehmern kam aber immer wieder die Hoffnung zum Ausdruck, dass sie doch noch einige Jahre „anhängen“ werden.



**Ihr verlässlicher Partner in allen Fragen
des Bauens und Wohnens**

ennstal 

bauen & wohnen
Gemeinnützige Wohn- und Siedlungsgenossenschaft
Ennstal reg. Gen.m.b.H. Liezen
Siedlungsstraße 2, 8940 Liezen
Tel: 03612/273-0



wohnbaugruppe.at

Danke für die vielen freiwilligen Hilfeleistungen!

Über das gesamte Jahr verteilt sind unzählige freiwillige Helferinnen und Helfer in unserer Marktgemeinde immer wieder bereit, in den Vereinen und Einsatzorganisationen, unentgeltliche Arbeiten zu leisten.



Ihnen ALLEN wollen wir von Seite der SPÖ Kammern an dieser Stelle für diese erbrachten Leistungen ein großes und herzliches Danke aussprechen.

Es ist in der heutigen und schnelllebigen Zeit nicht mehr so selbstverständlich, dass Personen ihre Arbeitskraft und Freizeit für die Allgemeinheit zur Verfügung stellen.

Auch der Terminkalender der SPÖ Kammern mit deren angeschlossenen Vereinen ist sehr umfangreich und dazu kommen auch noch die vielfachen Erhaltungs- und Erweiterungsarbeiten beim Kinderfreundeheim.

So gibt es im Frühjahr immer einen großangelegten Arbeitstag, wo es dankenswerterweise ebenfalls immer viele freiwillige Helferinnen und Helfer gibt.

Die Fotos auf dieser Seite zeigen, stellvertretend für die vielen Helferinnen und Helfern, die fleißigen Bienen beim diesjährigen Arbeitseinsatz am 22. April.



Wir wünschen der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern sowie den geschätzten Kunden einen sonnigen und erholsamen Urlaub

Tel: +43 (0) 3847 / 3526
 Fax: +43 (0) 3847 / 30326
 E-mail: hendling@sochor.eu
 Notrufnummer: +43 (0) 664 / 1390404

■ A-8793 Trofaiach, Langefelderstraße 28



Erfreuliche Firmengründungen in unserer Marktgemeinde

In den letzten Monaten gab es erfreulicherweise 2 Firmengründungen durch die Massagepraxis Christoph Kugler und der Sicherheitstechnik von GR Markus Stabler. Erwin Kappel hat gemeinsam mit seiner Gattin Evelin (ehem. Einwitschläger) nun in Kammern eine Filiale seiner Tierpräparation eröffnet.

Eröffnung einer Massagepraxis

Im Ortsteil Seiz in der Marktgemeinde Kammern eröffnete kürzlich Christoph Kugler seine Massagepraxis. Wenn es um Rückenschmerzen oder Verspannungen geht, ist man in der Therapiepraxis des jungen und überaus sympathischen Heilmassieurs in den richtigen Händen. Der gebürtige Schweizer hat seine Ausbildung in der Schweiz als Heilmasseur abgeschlossen und ist seither als gewerblicher Masseur und Heilmasseur auch nach ärztlicher

Verordnung, aber auch als Sportmasseur, tätig.

Bürgermeister Karl Dobnigg und GR Günter Waggermayer stellten sich namens der Marktgemeinde bzw. der SPÖ Kammern beim Ehepaar Olivia (geb. Kloibhofer aus Kammern) und Christoph Kugler mit Präsenten als Gratulanten ein und wünschten dem jungen Masseur mit seiner neuen Praxis alles Gute, viel Erfolg und viele zufriedene Kundinnen und Kunden.



Bürgermeister Karl Dobnigg und Gemeinderat Günter Waggermayer als Gratulanten

Sein Angebot findet sich auch im Internet unter www.christoph-kugler.at. Termine können auch telefonisch unter 0699 / 110 733 08 vereinbart werden. Christoph Kugler ist für Sie von Montag bis Freitag, von 7 bis 19 Uhr nach Absprache, sowie Samstag auf Anfrage oder auch für Hausbesuche, verfügbar.

Firma Stabler – Sicherheitstechnik

Unser Gemeinderat Markus Stabler, als Obmann des ASKÖ-Sportvereines und des Bienenzuchtvereines sowie ein überaus engagierter Imker, hat sich mit 1. Juni 2017 selbstständig gemacht und die Firma Stabler – Sicherheitstechnik gegründet.

Er bietet seinen Kunden individuelle und professionelle Lösungen zur Absicherung ihres Eigenheimes an.

Mit den diversen Alarmsystemen kann er eine komfortable und bedienerfreundliche Anlage anbieten, welche auch mit Brand-,

Gas-, Wasser- oder auch Überfallsmeldern ausgestattet werden kann.

Anlässlich der Eröffnung stellten sich namens der Marktgemeinde und der SPÖ Kammern Bürgermeister Karl Dobnigg, Gemeinderätin Marianne Reibenbacher und



Gemeinderat OSR Manfred Schopf bei dem jungen und voller Tatendrang stehendem Jungunternehmer und Freund mit Präsenten als Gratulanten ein und wünschten ihm alles Gute und viel geschäftlichen Erfolg.

Stabler – Sicherheitstechnik • Steinrissergasse 3b, 8773 Kammern
Tel. 0664 / 795 39 98 • markus@stabler-sicherheit.at • www.stabler-sicherheit.at

Tierpräparator Erwin Kappel eröffnete in Kammern eine Zweigniederlassung

Mit 1. April dieses Jahres eröffnete der Tierpräparator Erwin Kappel in Kammern, Hauptstraße 75, Anwesen der Familie Einwitschläger, eine Zweigniederlassung.

Erwin Kappel ist seit 22. Jänner 2014 mit Evelyn Einwitschläger verheiratet und zählt zu den besten Tierpräparatoren Österreichs. Erwin Kappel erlernte den Beruf eines Tierpräparators und gründete im Jahr 2006 in Stadtschlaining, Nähe von Oberwart im Burgenland, sein Unternehmen. Mit einfachsten Mitteln baute er hier einen Schuppen zu einer Werkstatt um. Auf Grund der guten Auftragslage vergrößerte er seine Firma und errichtete ein Atelier wo

in einem großen Schauraum viele seiner Werke besichtigt und bewundert werden können. Dass seine Arbeit weithin anerkannt und geschätzt wird, zeigen die vielen Kunden aus Wirtschaft und Politik. Durch die tatkräftige Unterstützung von seinem Team und seiner Gattin Evelyn, welche auch Aufsichtsjägerin und Falknerin ist, wird den Kunden ein gutes Service in punkto Beratung und Abwicklung geboten. Er präpariert sowohl für den Jäger als auch



für den Haustierbesitzer oder Sammler verschiedenste Tierarten von groß bis klein. Anlässlich der Eröffnung seiner Zweigniederlassung in Kammern stellten sich Bürgermeister Karl Dobnigg namens der Marktgemeinde und GR Markus Stabler namens der SPÖ Kammern bei Erwin und Evelyn Kappel mit einer Plakette bzw. einem geschmiedetem Hufeisen und Blumen als Gratulanten ein und wünschten ihnen auch viel geschäftlichen Erfolg.

Erwin Kappel • Hauptstraße 75 • 8773 Kammern
Tel.: 0664/467 39 59 • office@praeparator-kappel.at • www.praeparator-kappel.at

Herzliche Gratulation Herrn Herwig Hofmann zum 20-jährigen Firmenjubiläum

Vor 20 Jahren machte sich der gelernte Tischler Herwig Hofmann selbstständig. Gemeinsam mit seiner Gattin Elisabeth bewohnt er seit 9 Jahren das in der Veitschersiedlung in unserer Marktgemeinde mit viel Fleiß und Einsatz errichtete Eigenheim.

Herwig Hofmann hat sich auf Tischlerei-Montagen spezialisiert und als seine Hauptkunden zählen unter anderem die DM-Märkte oder ein 4-Sterne - Hotel in Schwechat. In den Bundesländern Wien, Niederösterreich, Kärnten und in der Steiermark sind seine größten Auftragsgeber und auf Grund der vielen Aufträge ist seine Freizeit sehr knapp bemessen. Durch die vielen Aufträge und einer großen Nachfrage ist aber auch sehr deutlich sichtbar, dass die durchgeführten Arbei-

ten, die Qualität und der Preis von Herwig Hofmann den vielen und treuen Kunden passen müssen.

Anlässlich seines 20-jährigen Firmenjubiläums stellten sich bei Herwig Hofmann neben Bürgermeister Karl Dobnigg auch Vizebürgermeister Hannes Nimpfer und Gemeinderätin Marianne Reibenbacher namens der SPÖ Kammern mit kleinen Präsenten als Gratulanten ein und wünschten ihm gleichzeitig weiterhin alles Gute und geschäftlichen Erfolg,



Herzliche Gratulation dem Transportunternehmen Hubert Heiss zum 50-jährigen Firmenjubiläum

Am Samstag den 24. Juni 2017 fand auf dem Gelände der Firma Hubert Heiss in Glarsdorf unter Beisein der Familienmitglieder, der Mitarbeiter, vieler Kunden, von Freunden und Nachbarn eine wunderbare und sehr beeindruckende Feier zum 50-jährigen Firmenjubiläum statt.

Hubert Heiss, welcher dieses Unternehmen bereits auch schon sein 22 Jahren führt, ließ in seiner Festrede die Schwerpunkte

che Miteinander mit seinen Bediensteten. Es zeichnet Hubert Heiss auch besonders aus, dass einige seiner Fahrer schon fast 20 Jahren

Bürgermeister Dobnigg wünschte Hubert Heiss und seinem Unternehmen weiterhin viel geschäftlichen Erfolg und mögen die



dieser 50 Jahre Revue passieren. Sein Vater, Simon Heiss, gründete vor 50 Jahren die Firma und mit einem LKW wurden vorwiegend kleinere Transporte sowie für viele Donawitzer Arbeiter damals noch die Deputatkohle zugestellt. Das Transportunternehmen Heiss ist erfreulicherweise ein aufstrebendes und sehr familiäres Unternehmen und besitzt derzeit 6 Fahrzeuge, ein Siebentes wird es in wenigen Wochen geben.

Namens der Marktgemeinde Kammern gratulierte Bürgermeister Karl Dobnigg und namens der SPÖ-Kammern Vizebürgermeister Hannes Nimpfer. Beide Gratulanten stellten sich mit Geschenken bzw. Blumen bei Hubert, Manuela und Johanna Heiss ein.

Bürgermeister Karl Dobnigg dankte in seiner Festrede dem Firmenchef auch für die gute Zusammenarbeit und das überaus vorbildli-

seiner Firma angehören. Dobnigg sprach auch den Slogan des Transportunternehmens Heiss an, welcher lautet: Qualität in Bewegung! Er meinte dazu, dass dieser noch mit den Worten Vertrauen und Verlässlichkeit erweitert gehört.

bisherigen Kunden auch weiterhin der Fa. Heiss die Treue halten. An die Fahrer überreichte er kleine geschmiedete Hufeisen als Schlüsselanhänger, welche ihnen Glück bereiten und für unfallfreie Fahrten sorgen mögen.



Wir gratulieren recht herzlich

Sich Zeit nehmen für unsere ältere Generation



Ing. Günther **BÖHM**



Sebastian **HARDER** (Viola)



Jakobine **WINTER** (Viola)



Paula **HOCHFELLNER** (Viola)



Helene **GALLMAYER** (Viola)



Franz **JUDMAIER** (Viola)

Wir wünschen der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern sonnige
und erholsame Urlaubs- bzw. Ferientage.



Betreuung und Verwaltung Ihrer
Forstflächen im Sinne einer
naturnahen Waldwirtschaft

- Aufforstungen im Sinne der Artenvielfalt
- Dickungspflege und Stammzahlreduktion
- I und II Durchforstungen
- Einzelstammnutzung
- Absäumung

Seiz 11 Tel. 0664 / 38 28 687
8773 Kammern i.L. wachterchristian@gmx.at

Unternehmensberatung für Forstwirtschaft

Wir gratulieren

Sich Zeit nehmen für unsere ältere Generation



Priska PILZ



Elisabeth MOSTEGL



Friederike GAMSJÄGER (Viola)



Hermenegild WAGGERMAYER



Johann RUPPNIG



Viktor GASTEINER

*Schöne,
erholsame
Ferientage
wünscht unseren
Kunden und der Bevölkerung
der Marktgemeinde Kammern*



ERDARBEITEN

Roland Scheucher

8773 Kammern

Zaillachweg 20

Tel. 0680/30 45 628



recht herzlich

Sich Zeit nehmen für unsere ältere Generation



Albin WAGGERMAYER



Ferdinand MARCHLER



Rosa ECKSTEIN (Viola)



Julius AMTMANN



Maria SCHINDELBACHER



Friedrich KOGLER



Schöne und erholsame Urlaubstage wünscht

JUNKERS Kundendienst

Gas Wasser Heizung Schraml

8773 Kammern
Kaisertal 2
Tel. 03844/20 066

0664 - 4031030
www.schraml-austria.at
office@schraml-austria.at



Boote
Marinezubehör
Pongratz Trailer
YAMAHA
BOOTSMOTOREN
VERKAUF & SERVICE



Wir gratulieren

Sich Zeit nehmen für unsere ältere Generation



Anna PLUSCHKOWITZ



Franz PIRINGER



Raimund BERGER



Ing. Adolf SCHMID



Anna KAMMERDIENER



Günter RESL



Wir wünschen der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern sonnige und erholsame Urlaubs- bzw. Ferientage.

Gasthof Judmayer

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

8773 KAMMERN, Hauptstraße 54, Tel. 03844/8272



recht herzlich

Sich Zeit nehmen für unsere ältere Generation



Siegfried FRESNER



Christine ETSCHMAIER



Johanna HEISS



Johanna EGGER-FEIEL



Helmuth OCKEIN



Gerhard KASSEGGER

**LASTENTRANSPORTE
ERDBEWEGUNG**
*Hubert
Schweiger*

8793 Trofaiach · Gößgraben 18
Tel. + Fax: 03847/2500 · Mobil: 0664/342 47 64

*wünscht Ihnen
sonnige und
erholsame Urlaubstage*

Wir gratulieren recht herzlich

zur silbernen, goldenen und diamantenen Hochzeit sowie zum Nachwuchs



Anna und Franz **KAMMERDIENER**



Gertraude und Walter **LUCKNER**

50 *Goldene*
Jahre *Hochzeit*



VOL Waltraud und GR OSR Manfred **SCHOPF**



Erika und Manfred **MAROLD**



60 *Diamant*
Jahre *Hochzeit*

Anna und Franz **REIBENBACHER**

GEBURTEN

Seit der letzten Ausgabe dieser Zeitung hat sich der Storch erfreulicherweise 10 Mal bei den glücklichen Eltern in unserer Marktgemeinde eingestellt und brachte uns folgende Erdenbürger, über welche wir uns mit deren Eltern mitfreuen:

Anna Sophia Neubauer

Helena Theresa Etschmeyer

Tobias Martin Kigerl

Elina Gietl

Emilia Sailer

Finn Reisner

Gabriel Sattler

Anna Christina Poschauko

Finn Gabriel Zierler

Nina Mayer



Die Jungen können von den „Älteren“ viel lernen

Seit der letzten Ausgabe hatten in unserer Marktgemeinde diese zwei Ehepaare einen besonderen Grund zu feiern.

Die Silberhochzeit feierten:

MICHAELA und JOHANN **STAUBER**

SYLVIA und GR SIEGFRIED **KAUFMANN**

Wir gratulieren diesen zwei Paaren nochmals recht herzlich zu ihrem Hochzeitsjubiläum und wünschen ihnen gleichzeitig auf ihrem weiteren gemeinsamen Lebensweg alles Gute, Glück und beste Gesundheit.

Wir gratulieren den Eltern dieser Kinder sehr herzlich zu ihrem Nachwuchs, wünschen ihnen damit viel Freude und nicht zu viele Sorgen. Den Kindern wünschen wir alles Gute, Glück, beste Gesundheit, Geborgenheit und eine friedliche Zukunft.

„VIOLA, das Haus des Lebens“

In regelmäßigen Abständen finden im Seniorenhaus VIOLA sowohl kirchliche als auch der Zeit angepasste Feste und Aktivitäten statt.



Die Leiterin des Seniorenhauses, Ulrike Spielberger und Maria Zörner von der Animation mit dem gesamten Mitarbeiter-Team, versuchen den Hausbewohnern immer ein sehr abwechslungsreiches Programm zu bieten, welches sowohl von den Bewohnern als auch ihren Angehörigen überaus gerne angenommen wird.

Ein großer Dank gilt auch den Kindern des Kindergartens und der Volksschule, welche zu bestimmten Anlässen den Bewohnerinnen und Bewohnern mit ihren gesanglichen und musikalischen Darbietungen immer viel Freude bereiten.



Maibaumaufstellen



Palmweih



Lustiges Faschingstreiben in der Viola.



Ein Tänzchen in Ehren.



Osterspeisensegnung



Körperbalancing



Muttertagsfeier



Vortrag von OSR Alois Gamsjäger.



Kräuternachmittag



Generations-Olympiade



GR Franz Bauer



Kinderschminken bei den Steirischen Kulturtagen.

Werte Damen und Herren, liebe Kinder!

Wie im Flug sind die ersten 6 Monate dieses Jahres wieder vergangen. Fanden, so scheint es, erst vor Kurzen der Kinderfasching oder das Maibaumaufstellen statt, so sind wir bereits mitten in den Vorbereitungen für unser schon traditionelles **Zeltfest**, welches am **26. und 27. August** durchgeführt wird und für die Schulkinder stehen die Ferien vor der Tür.

Begonnen hatten im heurigen Jahr unsere Aktivitäten mit dem schon traditionellen und überaus beliebten „**Großen Ball der Kleinen**“, wo sich die vielen anwesenden Kinder auch bestens unterhielten.

Das **Osterfeuer** und das **Maibaumaufstellen** gehören ebenfalls zum fixen Bestandteil in unserem jährlichen Veranstaltungskalender und fanden unter der Bevölkerung einen erfreulich großen Zuspruch.

An den erstmals vom 9. bis 11. Juni in unserer Marktgemeinde durchgeführten „**Steirischen Kulturtagen**“, wo der Verein Kurate aus Leoben als Hauptveranstalter auftrat, unterstützten wir personell den Kindernachmittag.

Im Rahmen des 7. Marktfestes fand am Freitag dem 7. Juli unsere **14. Mini Playback-Show** statt. Da diese Ausgabe der „Zeitung

für Kammern“ zu diesem Zeitpunkt schon in Druck war, sind hier leider keine Fotos der jungen Künstlerinnen und Künstler ersichtlich.

Ich möchte mich an dieser Stelle aber bei allen Kindern, welche an dieser heurigen Mini Playback-Show teilgenommen haben sowie bei den drei für die Einstudierung verantwortlichen Damen, Tina Doppelreiter, Anita Waggenmayer und Nicole Zötsch, für deren Mithilfe, sehr herzlich bedanken.

Die Vorbereitungen für das **29. große Zeltfest** laufen bereits seit einiger Zeit auf Hochtouren und dabei wird es auch wieder ein sehr abwechslungsreiches Kinderprogramm geben.

Dazu lade ich alle Kinder mit den Eltern und Großeltern sehr herzlich ein. Feiern wir gemeinsam und generationsübergreifend bei diesem schon traditionellen Zeltfest.

Ebenso herzlich einladen möchte ich alle Kinder, Eltern, Großeltern sowie von Jung bis hin zu unserer älteren Generation, zu unserem **23. Familienspielfest**, welches am **Samstag, dem 9. September 2017, mit Beginn um 13 Uhr 30** beim Kinderfreundeheim, stattfindet.

Ich wünsche allen Kindern, deren Eltern sowie allen Gemeindebewohnern sonnige und erholsame Ferien – bzw. Urlaubstage.

Ihr Kinderfreundeobmann
GR Franz Bauer

**SPÖ-KINDERFREUNDE
SPÖ-FRAUEN
ASKÖ-SPORTVEREIN
PENSIONISTEN-
VERBAND**

laden herzlich ein zum

**23. Kammerner
Familien-Spielfest**

mit Asphaltstock-Zielschießen,
Wettkampf auf
der russischen Kegelbahn,
Maibaumumschneiden und Grillparty

**am Samstag,
9. September**
mit Beginn um **13.30 Uhr**
beim Kinderfreundeheim

Lustiges Faschingstreiben der Kinderfreunde Kammern

Auch die Kleinen hatten ihren „Großen Ball“



Es war wieder ein tolles Bild, das sich den Eltern und den vielen anderen Gästen am Faschingsamstag im Veranstaltungsraum der Volksschule Kammern bot. Wunderschöne Masken, unterhaltsame Spiele und ausgezeichnete Stimmung kennzeichneten auch

die heurige Faschingsveranstaltung der Kinderfreunde. Organisiert von Kinderfreundeobmann Gemeinderat Franz Bauer und seinem Team, konnten sich die vielen kleinen Gäste bei diesem schon traditionellen „Großen Ball der Kleinen“ so richtig austoben.

Wie toll die Stimmung wirklich war, konnte auch daran gemessen werden, dass die Mädchen und Buben absolut nicht nach Hause wollten und Bürgermeister Karl



Dobnigg hatte, wie es sich in der Faschingszeit gehört, allen anwesenden Kindern als süßen Abschluss einen Krapfen spendiert.

41. Preisschnapsen der Jungen Generation der SPÖ Kammern



Am 4. März ging bereits zum 41. Mal das traditionelle Preisschnapsen der Jungen Generation der SPÖ Kammern über die Bühne und eine große Anzahl an Männern und Frauen unterschiedlichster Altersgruppen fieberten auch dieses Jahr im Kinderfreundeheim dem Titel entgegen.

Die Spielregeln waren von der Vorsitzenden der Jungen Generation, Martina Ilic', rasch erklärt, sodass es keiner langen Wartezeit bedurfte, bis die ersten „Stiche“ gemacht wurden. Auch wenn mancher das eine oder andere Bummerl oder einen Schneider kassierte, wurde nicht aufgegeben, sondern schnell „nachgekauft“ um weiter im Rennen um den Kammerner Schnapserkönig bzw. der Schnapserkönigin zu bleiben.



In die Zielgerade schafften es nach vielen spannenden Spielen nachstehende Personen:

Siegerin in der Damenklasse wurde Ingrid Maderthoner vor Andrea Kogler, Anna Brunner, Sophie Schwarz, Manuela Hochfellner und Anna Reibenbacher. Bei den Herren siegte Günther Leitold vor Erwin Maier, Walter Schuss, Martin Schwarz und Bgm. Karl Dobnigg. Im Superfinale ging es um den Titel einer Kammerner Schnapserkönigin bzw. eines Schnapserkönigs zwischen Ingrid Maderthoner und Günther Leitold, wo Ingrid Maderthoner nach zwei gewonnenen Bummerln den Titel für sich entschied und somit den von Bgm. Karl Dobnigg gespendeten Pokal in Empfang nehmen konnte.



Die Pokalgewinnerinnen im Kreise der Gratulanten.



Die Pokalgewinner im Kreise der Gratulanten.

Das junge Team um Martina Ilic', Daniel Zauner, Selina Erdkönig und Elisabeth Hofmann, sorgte an diesem Nachmittag für einen reibungslosen Ablauf und auch für eine ausgezeichnete Betreuung der Schnapserrinnen und Schnapserr. Sie waren aber auch im Vorfeld beim Sammeln von Preisen und Pokalen sehr fleißig, so dass keiner der TeilnehmerInnen mit leeren Händen nach Hause gehen musste.

An diesem Nachmittag freuten sich die SchnapserrInnen jedoch nicht nur auf das Kartenspielen, sondern auch auf die schon traditionelle Verlosung, welche im Anschluss an die Siegerehrung stattfand.



Die Kammerner Schnapserkönigin 2017, Ingrid Maderthoner.

Den 1. Preis, einen Gutschein im Wert von € 450,- für den Mehrtagesausflug 2017 mit der SPÖ Kammern – von dieser auch gespendet – gewann Walter Schuss. Rebecca Tschinkl konnte den 2. Preis, Einkaufsgutscheine im Wert von € 180, gespendet von der Dachdeckerei Neuhold in Empfang nehmen. Einen Einkaufsgutschein im Wert von € 150,-, gespendet von der Jungen Generation der SPÖ Kammern, gewann Herta Danko.

Andrea Kogler konnte sich über eine Wochenend-Ausfahrt mit einem Audi, gesponsert vom Autohaus Porsche - Leoben, ebenfalls im Wert von € 150,-, erfreuen. Bettina Lieber gewann einen Gutschein im Wert von € 100,-, gespendet von der Landzeit Autobahnraststätte in Kammern.



Gewinner der Hauptpreise bei der Verlosung.

Bürgermeister Karl Dobnigg, welcher vor 41 Jahren dieses Preisschnapsen in Kammern eingeführt hatte, zeigte sich sehr erfreut darüber, dass dieses Preisschnapsen über 4 Jahrzehnte ein Fixpunkt im Veranstaltungskalender in der Marktgemeinde ist und dankte dem jungen und einsatzfreudigen Team für die ausgezeichnete Organisation.

An dieser Stelle sei auch den vielen ortsansässigen Firmen und Politikern für die Sach- und Pokalspenden herzlichst gedankt.



Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Jugend!

Der ASKÖ-Sportverein Kammern trägt mit seinen vielfältigen Aktivitäten wesentlich zum bestens funktionierenden Vereinsleben in unserer Marktgemeinde bei.

GR Markus Stabler
Vorsitzender

Stocksport

Unser ASKÖ-Sportverein Sektion Stocksport war auch heuer wieder bei diversen Turnieren vertreten und konnte beim Eröffnungsturnier der Tivoli Asphaltbahnanlage den 2. Platz erringen.

Der Stadtpokal, welcher im letzten Jahr so erfolgreich bestritten wurde ist noch in der Anfangsphase, wo unsere Sportler wieder um gute Platzierungen kämpfen.

Im August findet wieder ein vereinseigenes Turnier auf unserer Asphaltbahnanlage beim Kinderfreundeheim statt. Etwaige Termine und Ergebnisse finden Sie wie immer an unserer Schautafel direkt bei der Asphaltbahn des Kinderfreundeheims.

Kinderturnen

Das zweite Jahr Kinderturnen konnte wieder mit großer Begeisterung abgeschlossen werden. Die Fortschritte der Kinder sind sehr zu bewundern, ist es ja nur eine Stunde pro Woche und vor allem die Aufmerksamkeit der jüngeren Gruppe ist nicht einfach zu erhalten. Nichts desto trotz ist Bewegung für die Kinder sehr wichtig, damit sie schon früh lernen ihren Körper spielerisch zu beherrschen um fit und gesund heranwachsen zu können.

Vielen Dank möchte ich an Frau Martina Doppelreiter aussprechen, welche mit dem Kinderturnen wesentlich an der sportlichen Erziehung unserer Kinder mitwirkt.

Kommendes Jahr wird das Kinderturnen natürlich wieder stattfinden und Frau Martina Doppelreiter freut sich jetzt schon über zahlreiche Anmeldungen.

Abschließend wünsche ich der Bevölkerung von Kammern einen schönen Sommer, sowie erholsame Urlaubstage.
Ihr

Markus Stabler

Einladung zum Kinderturnen mit Geräten!

Auf Grund des großen Interesses im abgelaufenen Schuljahr, werden wir vom ASKÖ-Sportverein Kammern dieses Kinderturnen auch im kommenden Schuljahr durchführen. Dieses Kinderturnen mit Geräten findet jeden Montag bzw. Donnerstag (außer an den Ferientagen) im Turnsaal der Volksschule statt und wird wieder von Martina Doppelreiter, wohnhaft in Kammern – Sonnenweg, geleitet. Sie ist geprüfte Lehrwartin für Kinderturnen und Kinder-Fit.

Beginn ist am Montag, dem 18. September und es wird an 34 Tagen, bis Juli 2018 geturnt.

Gruppe 1: ab 5 Jahren turnt am Donnerstag von 15.00 bis 16.00 Uhr. (Kostenbeitrag € 50.-)

Gruppe 2: für Fortgeschrittene turnt am Montag von 15.00 bis 16.30 Uhr. (Kostenbeitrag € 60.-)

Nähere Auskünfte erhalten Sie von Martina Doppelreiter, (Tel.: 0650/3767717), welche auch gerne Ihre Anmeldung entgegen nimmt.

Anmeldeschluss ist Montag der 18. September 2017.



Spanglerschießen des ASKÖ-Kammern



Die Pokalgewinner mit Vizebürgermeister Hannes Nimpfer

Schon zur Tradition gehört in Kammern das jährliche Spanglerschießen, welches vom ASKÖ-Sportverein organisiert und auf der Asphaltstockbahn beim Kinderfreundeheim durchgeführt wird. Bei dem am Samstag den 1. April durchgeführten Schießen konnte Obmann GR Markus Stabler viele Stocksportfreunde begrüßen. Mit Heribert Hackl gab es den Tagessieger. Er erreichte 59 von 60 möglichen Punkten (4 mal 12-er und 1 mal 11-er). Die nächsten Ränge in der Herrenklasse belegten mit ebenfalls 59 Punkten Erich Putz und Siegfried Kogler, welche sich im Stechen dem Sieger Heribert Hackl geschlagen geben mussten. In der Damenklasse siegte Marianne Stabler (53 Punkte) vor Edith Eibegger (52) und Roswitha Dobnigg mit 50 Punkten. Großartige Leistungen erbrachten bereits die Kinder und Jugendlichen. So erreichten Patrick Purgar 55 Punkte. Die nächsten Plätze belegten Lukas Maier und Lorenz Mader. In den einzelnen Kinderklassen kamen Johannes Stabler, Anton Stabler und Filip Purgar ebenfalls in die Pokalränge.

Wir wünschen Ihnen sonnige und erholsame Ferien- und Urlaubstage!

COMPACT DRUCK GmbH
Tel.: 03862/57018
Einödstraße 13
8600 Bruck/Mur

BILLETTS
POSTER
ZEITUNGEN
TRANSPARENTS
AUTOBEKLEBUNG
GROSSFORMATDRUCK
FOLDER
ROLL UP
TRANSPARENTS
GESCHÄFTSDRUCKSORTEN
PERSONALISIERUNG
BLOCHE
TEXTILDRUCK
FLUGBLÄTTER
VISITENKARTEN
DIGITALDRUCK
DURCHSCHREIBEINHEITEN
KLEBER
LOGOS
FLYER
USW.
BROSCHÜREN
PLAKATE
STEMPEL

Gemütliche und unterhaltsame Kaffeejause der SPÖ-Frauen



Am Samstag dem 25. März hatten die SPÖ-Frauen wieder zu ihrer schon traditionellen Kaffeejause in das Kinderfreundeheim geladen.

Roswitha Dobnigg konnte als Vorsitzende erfreulicherweise wieder sehr viele Frauen aus der Gemeinde Kammern sowie ihren Gatten Karl, Gemeinderätin Marianne Reibenbacher und Pastoralassistentin Michaela Gruber zu diesem gemütlichen Kaffeeplauscherl herzlich begrüßen.

Der Bürgermeister fühlte sich bei so vielen Frauen überaus wohl und zeigte sich über seine Rolle als Hahn im Korb auch sehr erfreut. Die Gaumen wurden dabei in schon bekannter Weise von den selbst gebackenen Köstlichkeiten der Frauen verwöhnt und viel zu schnell waren an diesem Nachmittag die Stunden vergangen.



Zur Erinnerung an diesen unterhaltsamen und kameradschaftspflegenden Kaffee-Nachmittag erhielten alle anwesenden Frauen und Ehrengäste ein von Roswitha Dobnigg gebasteltes Geschenk.

Ihren 70. Geburtstag feierte die lang-jährige Obfrau der SPÖ-Frauen Kammern, VOL Waltraud Schopf.

Anlässlich ihres Ehrentages stellten sich bei der Jubilarin SPÖ-Ortsparteiobmann Bürgermeister Karl Dobnigg, die nunmehrige Obfrau der SPÖ-Frauen, Roswitha Dobnigg mit ihrer Stellvertreterin GR Marianne Reibenbacher mit Präsenten als Gratulanten ein. Gleichzeitig wünschten sie "ihrer Traude" weiterhin alles Liebe und Gute sowie diese noch immer vorhandene überaus große Schaffenskraft.



Schöne und erholsame
Urlaubs- und Ferientage
wünscht Ihnen im eigenen Namen
sowie im Namen der SPÖ-Frauen
Roswitha Dobnigg

Schöne und erholsame Ferien- bzw. Urlaubstage wünscht Ihnen



Gertraud Erdkönig

Wirtschaftstreuhänder - Dipl. Steuersachbearbeiter



erdkönig

A-8773 Kammern
Krahdweg 6

Tel.: +43 (0) 3844 / 87 24
Fax: +43 (0) 3844 / 20 0 24

mobil: +43 (0) 676 / 33 68 523
email: gertraud@erdkoenig.com



Nicht einsam – sondern gemeinsam!

Ein Bericht vom Obmann des Pensionistenverbandes, Vzbgm. Hannes Nimpfer.



Eisstockschießen gegen Traboch und Kalwang



Die Kammerner Pensionisten fühlen sich wohl am Eis und so fand das Eisstockschießen des Pensionistenverbandes Kammern gegen den PV Traboch auf der - durch Herbert Mitterer bestens präparierten - Eisbahn am Sportplatz statt. Das Essen gewann der PV Kammern mit 3:0 aber die Retourkutsche der Trabocher ließ nicht lange auf sich warten und so punkteten diese mit 3:1 bei den Getränken. Es war wieder einmal eine lustige Runde und anschließend wurde im Restaurant Purgar das Ergebnis nachbesprochen. Auch auf der Eisbahn am Sportplatz wurde das Eisstockschießen gegen Kalwang durchgeführt. Dabei ist es uns gelungen, die Kalwanger Eisschützen zu besiegen. Im Vordergrund stand natürlich das gesellige Beisammensein und so wurde das Endergebnis von beiden Ortsgruppen gebührend gefeiert.

Valentins-Kaffee-Plauscherl

Schon zur Tradition gehört unser jährliches Valentins-Kaffee-Plauscherl im Kinderfreundeheim. Bei Kaffee und dankenswerterweise von den Frauen selbstgemachten Mehlspeisen wurden einige unterhaltsame und vergnügliche Stunden verbracht. Dabei stellte sich auch in schon gewohnter Weise Bürgermeister Karl Dobnigg bei allen anwesenden Frauen mit einer Blume ein.



Bezirkskegelmesterschaft

Wir haben es wieder geschafft! Voller Stolz sind wir wieder Bezirkskegelmeister des Pensionistenverbandes Bezirk Leoben geworden. Mit viel Elan und der nötigen Portion Ehrgeiz konnten wir als Sieger in der Mannschaftswertung den Pokal und die Goldmedaillen in den Kammersälen in Empfang nehmen. Mit 2427 Kegeln gewannen wir vor Trofaiach mit 2384 Kegeln. Den 3. Platz mit 2353 Kegeln errangen die Kegler der OG Judendorf. Platz 4 Donawitz mit 2329 Kegeln. Platz 5 Traboch mit 2329 Kegeln, wegen der schlechteren Serie. Platz 6 belegte die OG Niklasdorf. Bezirksobmann Reinhold Metelko gratulierte den Mannschaften zu ihrem Erfolg und bedankte sich bei Peter Perchthaler für die reibungslose Durchführung dieser Veranstaltung. In der Einzelwertung belegte für

die OG Kammern Johann Klammer den hervorragenden zweiten Platz. Ein herzliches Dankeschön gebührt den neu gewählten Verantwortlichen Juliane Brandner sowie Steffi und Johann Klammer. Für die bisherige Betreuung der Kegelrunde möchte ich mich bei Ehrenobmann Matthäus Gruber und seiner Gattin Elisabeth auf das herzlichste bedanken. Anschließend wurde unsere erfolgreiche Mannschaft von unserem Bgm. Karl Dobnigg und Vizebgm. Hannes Nimpfer zu einem schmackhaften Essen in den Landgasthof Gietl eingeladen. GR Marianne Reibenbacher übernahm die Getränkeunde. Ein wirklich toller Erfolg für unsere Kegler!



Da die Kegler der OG Kammern Bezirkskegelmeister wurden, versprach dem siegreichen Team Vzbgm. Hannes Nimpfer neue Polo Shirts mit Namensaufdruck. Unser **Dachdecker Norbert Neuhold** sponserte diese Poloshirts, wofür ihm herzlich gedankt wurde.



Schöne und erholsame Urlaubstage wünschen den geschätzten Kunden sowie der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern die Angestellten sowie der Vereinsvorstand von **„Wir für unser Geschäft“**.



Startwanderung

Der Wettergott meinte es bei der Startwanderung des Pensionistenverbandes nicht gut mit uns. Doch wer die wanderfreudigen Pensionisten der Ortsgruppe Kammern kennt, weiß, dass es einen Plan B gibt. So wurde beschlossen, in unserem Ortsgebiet eine Runde zu wandern, um anschließend beim Restaurant Purgar den wohlverdienten Tee zu genießen. Wie heißt es doch bei unseren Wanderfreunden: Es gibt kein schlechtes Wetter, sondern nur eine falsche Kleidung.



Frühlingsausflug

Der Frühlingsausflug des Pensionistenverbandes Kammern fand unter dem Motto „Das Gute liegt so nah“ statt. Wir blieben im Bezirk Leoben und als sich dies bei den Mitreisenden herumgesprochen hatte, kamen viele interessante Fragen auf mich zu, da diese Anfangs nicht wußten, welche Sehenswürdigkeiten am Programm standen.



Wir besuchten den Erzberg und fuhren mit dem Hauly mitten durch den Tagbau. Dann hieß es „Drei, zwei, eins, brenna tuat's!“ und wir wohnten dem Höhepunkt dieser Haulyfahrt, einer Live-sprengung, wo in wenigen Sekunden 47.000 Tonnen Gestein abgesprengt wurden, bei. Mit der „Katl“, dem ehemaligen Mannschaftszug, fuhren wir in das Schaubergwerk um Wissenswertes über die Entstehungsgeschichte unseres „Steirischen Brotlaibes“

zu erfahren. Beim Landgasthof Gietl wurde das vorzügliche Mittagessen eingenommen, wo uns auch unser Bgm. Karl Dobnigg einen Besuch abstattete und uns mit einer Getränkeunde verwöhnte. Frau Margit Neubauer erzählte uns in der Seizer Kirche deren Geschichte und mit welchen Schwierigkeiten der Verein



„Freunde der Ulrichskirche“ bei der Restaurierung zu kämpfen hatte. Der gemütliche Ausklang fand im Gösseum statt, dem Museum der Gösser Brauerei. Ein wirklich schmackhaftes Bier mit vielen unterschiedlichen Sorten, dass auf der ganzen Welt gerne getrunken wird und das wir auch verkosten durften. Gut gelaunt fuhren wir nach Hause und ein Teil der Reisenden genoss den Abend noch im Restaurant Purgar.

Seniorenolympiade

Bei der am Hauptplatz in Leoben durchgeführten Seniorenolympiade des Zivilschutzverbandes erreichte die Ortsgruppe des Pensionistenverbandes Kammern den 8. Platz. Mit dem nötigen Ehrgeiz, Wissen und einer gehörigen Portion Geschicklichkeit wurden die einzelnen Bewerbe gemeistert. Ein starkes Team, dem ich zu ihrem Erfolg auf das herzlichste gratulieren möchte.



Einen schönen erholsamen Urlaub wünscht der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern sowie den geschätzten Gästen

Restaurant „PURGAR“

Inh. Robert PURGAR

Hauptstraße 52

8773 Kammern

Tel. 038 44/870 42

Mob. 0676/300 79 80



Öffnungszeiten:

Montag, Donnerstag und Sonntag:

11.00 - 22.00 Uhr

Freitag und Samstag: 11.00 - 24.00 Uhr

Dienstag und Mittwoch: Ruhetag

An Feiertagen von 11.00 - 22.00 Uhr geöffnet.

Jahreshauptversammlung des Pensionistenverbandes Kammern

Am Samstag dem 11. März fand im Kinderfreundeheim, welches gleichzeitig eine Begegnungsstätte für „Jung und Alt“ ist, die Jahreshauptversammlung des Pensionistenverbandes Kammern statt. Obmann Vizebürgermeister Hannes Nimpfer konnte neben den überaus zahlreich erschienenen Mitgliedern auch Bürgermeister Karl Dobnigg, Bezirksohmann Reinhold Metelko, Ehrenobmann Matthäus Gruber sowie Gemeinderätin Marianne Reibenbacher herzlich begrüßen.

Bevor Obmann Hannes Nimpfer seinen umfassenden Tätigkeitsbericht des abgelaufenen Jahres vortrug, gedachte man den fünf in diesem Berichtszeitraum verstorbenen Mitgliedern: Alfred Auer, Josefine Eibegger, Herbert Kocsisan, Ferdinand Mostegl und Josefine Werl.

Mitglieder, welche sich in einem Krankenhaus befinden, dort besucht werden. Ebenso gibt es die Geburtstagsgratulationen. Für in Not geratene Mitglieder konnten über die Seniorenhilfe auch in diesem Berichtsjahr wieder finanzielle Unterstützungen erreicht werden.

und diese Funktion nun in jüngere Hände übergaben. Die Sektion Kegeln wird nun von Juliane Brandner, gemeinsam mit Johann und Stefanie Klammer, geführt. Auch der langjährige Obmannstellvertreter Alois Baminger stellte seine Funktion aus Altersgründen zur Verfügung. Ihm wurde



Obmann Vzbgm. Hannes Nimpfer ließ in seinem Bericht das Jahr 2016 nochmals Revue passieren, wobei er auch seine Freude über das familiäre Miteinander ausdrückte. Einen großen Zuspruch fanden wieder die 3 Ausflüge, die Wanderungen, das Sport-Aktiv-Fest, eine Radtour, die Kammerner Luftdruckgewehr Schießmeisterschaft anlässlich des großen 3 Tage Zeltfestes, ein Flohmarkt anlässlich des Marktfestes, das Valentins-Kaffeeplauscherl, die Weihnachtsfeier, mehrere Eisstockschießen, die Vereinskegelmeisterschaft sowie die wöchentlichen Kegel- und 14-tägigen Clubnachmittage. Der Mitgliederstand beträgt derzeit 158. Es ist auch eine Selbstverständlichkeit, dass

Seinen besonderen Dank sprach er Bürgermeister Karl Dobnigg für seine immer gewährten Unterstützungen und allen seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im Ortsausschuss für deren großartigen Einsatz, aber auch allen Mitgliedern für ihre Treue und Verbundenheit zum Ortsverband, aus. Elisabeth Gruber brachte als Sektionsleiterin der Sektion Kegeln einen Bericht über deren viele Aktivitäten und über die Bezirkskegelmeisterschaft. Erfreut wurde auch der Kassabericht von Bettina Lieber aufgenommen. Besonders gedankt wurde Elisabeth und Matthäus Gruber, welche 12 Jahre lang die Sektion Kegeln überaus engagiert führten

ebenfalls für seine jahrelange vorbildliche Arbeit herzlichst gedankt. Als neue Obmannstellvertreter wurden GR Marianne Reibenbacher und Josef Csatalinatz einstimmig gewählt. Bezirksohmann GR Reinhold Metelko sprach den Kammerner Funktionärinnen und Funktionären für diese großartig erbrachten Leistungen seine Hochachtung aus und dankte ebenso herzlich für deren vorbildlichen Einsatz und wünschte Obmann Vzbgm. Hannes Nimpfer sowie dem gesamten Vereinsausschuss weiterhin alles Gute und viel Erfolg. Bürgermeister Karl Dobnigg sprach eingangs seines Referates Obmann Hannes Nimpfer und seinem gesamten Ausschuss

Erholsame Ferien- und Urlaubstage wünscht der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern und den geschätzten Kunden



Johann Haißl

Abschleppdienst und KFZ-Betrieb

8773 Kammern
Mühlgraben 17
Tel.: 03844/8601 Mobil: 0664/1016966
e-mail: haissl.johann@aon.at



Ein Teil der langjährigen und treuen Mitglieder des Pensionistenverbandes Kammern im Kreise der Gratulanten.



Die Mitglieder des Vereinsvorstandes.

ebenfalls den herzlichsten Dank für den vorbildlichen Einsatz zum Wohle der älteren Generation aus. Ebenso dankte er den vielen fleißigen Helferinnen und Helfern, wel-

che immer wieder bei den verschiedensten Veranstaltungen tatkräftig mitarbeiten. Bgm. Karl Dobnigg gab auch einen kurzen Überblick über das Gemeindegeschehen



Mit einem gemütlichen Beisammensein bei Getränken und einer Jause fand diese überaus gut besuchte Jahreshauptversammlung ihren Abschluss.

Für ihre langjährige Treue und Verbundenheit zum Pensionistenverband Kammern wurden nachstehende Personen geehrt:

Treuenadel in Bronze für 5-jährige Mitgliedschaft:
 Peter GRESAK
 Sonja GRESAK
 Günther LIEB
 Maria PUTZENBACHER
 Gertrude SCHEUCHER

Treuenadel in Silber für 10-jährige Mitgliedschaft:
 Edith EDLINGER
 Gertrude WANDLER

Treuenadel in Gold für 15-jährige Mitgliedschaft:
 Kurt SCHATTLITNER
 Ilse WOLFGRUBER

Treuenadel in Gold groß für 20-jährige Mitgliedschaft:
 Marianne FÜRbacher
 Alwine WABNEGGER

Treuenadel in Gold groß für 25-jährige Mitgliedschaft:
 Wilhelmine SEIDL

Treuenadel in Gold groß für 30-jährige Mitgliedschaft:
 Priska PILZ
 Annemarie PLUSCHKOWITZ

und deren derzeitigen Aktivitäten sowie die künftigen Vorhaben für ein noch lebens- und liebenswerteres Kammern. Abschließend nahmen Obmann Vzbgm. Hannes Nimpfer, sein Stellvertreter Alois Baminger, Bgm. Karl Dobnigg und Bezirksobmann Reinhold Metelko die Ehrung von 14 Mitgliedern vor und dankten diesen gleichzeitig für die langjährige Treue und Verbundenheit zum Ortsverband.

Einen sonnigen und erholsamen Urlaub wünscht Ihnen sowie allen Keglerinnen und Keglern die Familie Makic vom Rasthaus Traboch.

Einen schönen Urlaub, sowie erholsame Ferientage wünscht Ihnen und Ihren Familien Vzbgm. Hannes Nimpfer

Bezirkswandertag des Pensionistenverbandes

Bei herrlichem Wanderwetter fanden sich zahlreiche Pensionisten beim Bezirkswandertag des Pensionistenverbandes in Kammern ein.

Nach einer kurzen Ansprache unseres Bgm. Karl Dobnigg und Bezirksvorsitzenden Reinhold Metelko gab dieser den Start frei und wir wanderten auf einem Teilstück des Marterlweges vom Kinderfreundeheim über das Gnesacher Marterl weiter zur Tormann Etz, wo eine Labestation eingerichtet war. An dieser Stelle möchte ich mich bei Herrn Josef Tormann sen. und Herrn Josef Tormann jun. auf das Herzlichste für die zur Verfügungstellung ihres Grundstückes für die Labestation bedanken. Dort empfing uns schon die Drei-Winkl-Musi und es wurde schon hier

ziemlich lustig. Anschließend führte uns der Wanderweg weiter über den Kirchweg und die Hoch- und Hauptstraße zurück zu unserem Kinderfreundeheim, wo wir mit Speis und Trank bestens versorgt wurden.

schaftsbus mit Fahrer zur Verfügung, um für alle Notfälle gerüstet zu sein und dafür möchte ich meinen Dank aussprechen. Das Schöne an diesem Wandertag war aber, dass sich niemand verletzte. Mein Team betreute sowohl bei der Labestation und im Kinderfreundeheim die Wanderer bestens. Dafür auch ein herzliches Dankeschön. Wie hieß es doch von vielen Wanderern: „Danke, dass die Ortsgruppe Kammern diesen Wandertag so gut organisiert hat“. Ich bin sehr stolz auf mein tatkräftiges Team!

Hannes Nimpfer



Unserem Bezirksvorsitzenden Reinhold Metelko wurde ein Geschenkkorb anlässlich seines 70. Geburtstages überreicht. Nach eintreffen der Drei-Winkl-Musi wurde getanzt, mitgesungen und ein gemütlicher Nachmittag verbracht. Die FF-Kammern stellte uns einen Sanitärer sowie den Mann-



BESUCHEN
Sie unsere
Meisterimkerei

ÖFFNUNGSZEITEN

Mo-Fr: 10-12 Uhr, 15-18 Uhr

Sa: 10-12 Uhr, Mittwochs geschlossen

UNSER ANGEBOT

Honig, Bienenwachskerzen, Propolisprodukte,
 Blütenpollen, Gelee Royal, Honiglikör, Met



NEUES AUS DEM KINDERGARTEN

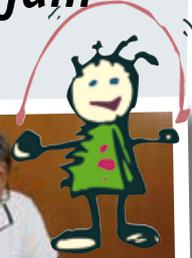


Feste und Feiern im 2. Halbjahr



Faschingsfeste

Bei unseren Faschingsfesten gab es auch diesmal wieder viel Spaß! Die Kostüme für „Regenbögen“ und „Clowns“ stellten wir mit den Kindern natürlich selbst her. Beim Faschingsfest am Faschingdienstag kamen die Kinder schon verkleidet in den Kindergarten.



Der Osterhase war da!

Das Suchen der gebastelten Körbchen ist immer wieder recht lustig und für manche Kinder eine richtige Herausforderung, das richtige Körbchen zu finden.



Muttertagsfeier

„Meine Mama wird sich sehr freuen, wenn ich ihr mein Geschenk überreiche!“ Dieser Überzeugung waren alle Kinder im Vorhinein! In beiden Gruppen wurde eine nette und rührende Feier für alle Mamas, Omas und Uromas gestaltet. Herr Bürgermeister Karl Dobnigg überreichte allen Damen Rosen als kleine Anerkennung.



Vatertagsfeier

In der Sonnengruppe gestalteten Papas und Kinder ein Kugellabyrinth in einer Schachtel, in der Regenbogengruppe wurde eine Zeichnung mit einem tollen Rahmen verziert. Kinder und Papas genossen sichtlich die gemeinsam verbrachte Zeit!

Allen Eltern der uns anvertrauten Kinder vielen Dank für die gute Zusammenarbeit und Ihnen allen einen schönen Sommer!
Ihr Kindergarten-Team



Sommerfest

Der Abschluss des vergangenen Kindergartenjahres musste gebührend gefeiert werden! 16 Kinder wurden von uns in die Schule „entlassen“ und der Vormittag mit Eltern, Großeltern und Kindern wurde besonders begangen. Beim Grillen, einer Hüpfburg und lustigen Spielen konnten wir alle das vergangene – zum Glück unfallfreie – Jahr noch einmal Revue passieren lassen.

Erholsame Ferien- und Urlaubstage wünscht der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern und den geschätzten Kunden



Elektrotechnik
Elektroinstallationen • Verteilerbau
Störungsbehebung • Satellitentechnik

A-8773 Kammern
Friedenweg 28
Tel. 0650 9429979
elektro-felix@aon.at

Singkreis Kammern

„Es grünt so grün...“

Neues vom Singkreis Kammern!



Hier ein kleiner Rückblick über vergangene Ereignisse, den Singkreis betreffend.



Zu Beginn des zweiten Halbjahres trafen wir Sängerinnen und Sänger uns aus einem traurigen Anlass. So nahmen wir am 4. März Abschied von Frau Josefine Werl, unserer langzeitigen Chorkollegin, und umrahmten das Begräbnis musikalisch. Wir werden unsere Fini als fleißige und engagierte Sängerin stets in Erinnerung behalten. Einige unserer Sängerinnen nahmen am 11. März am Frauensingtag in der Fachschule Großlobming teil. Von den insgesamt 22 Teilnehmerinnen aus der ganzen Steiermark stammten zehn aus unserem Singkreis. Bei Chorsingen und Stimmbildung erhielten wir wertvolle Tipps und lernten zahlreiche neue Lieder aus verschiedensten Musikgenres kennen. Es war eine große Freude mit anderen singbegeisterten Frauen zu musizieren.

Der „Höhepunkt“ unseres bisherigen Jahres war wohl unser Jahreskonzert, welches wir am 8. April unter dem Motto „Es grünt so

grün...“ in der Volksschule vortrugen. Gemeinsam mit einem Ensemble des Musikvereins Kammern und Gastsängern gestalteten wir ein buntes Programm. Großen Applaus brachte die musikalische Reise durch Operette, Musical und Filmmusik und das Programm fand großes Interesse, wofür wir uns bei unserem Publikum sehr herzlich bedanken.

Außerdem durften wir am 27. Mai die Maiandacht bei der Gnesacher Kapelle mit einigen Marienliedern begleiten.

Weiters ist es uns eine besondere Freude das Hofsingens am 1. Juli in Weißkirchen mit bekannten Volksliedern musikalisch mitgestalten zu dürfen.

Auch am heurigen Marktfest (8. Juli) werden wir wieder teilnehmen. Anlässlich dieses Ereignisses wird es wieder unseren alljährlichen Standbetrieb mit vielen kulinarischen Köstlichkeiten geben.

An dieser Stelle wünsche ich Ihnen im Namen des Singkreises schöne und erholsame Sommerferien!

*Agnes Pfefferkorn
(Obfrau-Stellvertreterin)*



*Schöne und erholsame Urlaubstage wünscht
der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern*

www.lignum-austria.at

lignum
AUSTRIA

IHR WALD

UNSERE ARBEIT

IHR GEWINN

Waldbetreuung | nachhaltig | naturschonend

Mag. Bernd Cresnar 0664 3211778

Christian Wachter 0664 3828687

Ulrichschor Seiz

Unseren treuen und vielen neu hinzugekommenen Gästen danken wir für den zahlreichen Besuch beim Adventsingen im Dezember 2016. Dieses bedeutet auch für uns Sängerinnen und Sänger einen stimmungsvollen Auftakt für die Weihnachtszeit.



Bei der Jahreshauptversammlung im Jänner wählten wir Frau Linde Schaar zur Obfrau und Herrn Clemens Käfer zu ihrem Stellvertreter. Beiden danken wir herzlichst für ihre Bereitschaft diese verantwortungsvolle Funktion zu übernehmen.

Als Kirchenchor wurde der Ulrichschor in Seiz gegründet und wir singen auch heute noch gerne bei kirchlichen Anlässen. Die Ostermontagsmesse fand für den Pfarrverband in der Ulrichskirche in Seiz statt. Die Maiandacht zum Muttertag ist Tradition, ebenso wie der Seizer Umgang. Auch die Martinmesse im November wird von uns gesungen. Heuer war es erstmalig auch die Florianimesse, welche wir begleiten durften.

Zwei Konzerte singen wir im Jahr – im Frühling einen Liederabend und im Dezember das Adventsingen.



Unser Liederabend am 6. Mai war auch diesmal ein gelungenes Fest. Zahlreiche Gäste und der Gemeindevorstand waren gekommen. Durch das Programm führte auch heuer wieder Franz Reibenbacher mit Witz, Charme und köstlichen Geschichten. Auch Willi Puchwein mit seiner Ziehharmonika, seinen Witzen und Gstanzn sorgte für fröhliches Lachen.

Ein Novum wird unsere Teilnahme beim Marktfest mit einem Standl sein. Wir freuen uns schon sehr auf Ihren werten Besuch.

Die Damen und Herren des Ulrichschores wünschen Ihnen einen wunderschönen Sommer und einen erholsamen und fröhlichen Urlaub.

Margaretha Sailer
Schriftführer

**Raiffeisen
Meine Bank** 

Wenn's um einen unbeschwerten Urlaub geht, ist nur eine Bank meine Bank.

www.raiffeisen.at/steiermark

Die Mitarbeiter der Raiffeisenbank in Kammern wünschen Ihnen und Ihrer Familie einen schönen und erholsamen Urlaub.

**stadt
werke
trofaiach**

Ihr regionaler
fairsorger 

Sängerrunde Kammern

Jahreshauptversammlung



Am 14. Februar 2017 fand im Probenlokal die 94. Jahreshauptversammlung der Sängerrunde Kammern statt. Dazu konnte Obmann Karl Kranz seine Sangesbrüder sowie Bürgermeister Karl Dobnigg herzlich begrüßen.



In seinem Bericht dankte der Obmann im Besonderen seinen Sängern für ihre großartige Probenarbeit, für die überaus tolle Kameradschaft und Chorleiter Ernst Hebenstreit jun. sowie dessen Stellvertreter Karl Kranz jun. für ihren vorbildlichen und unermüdbaren Einsatz. Einen ebenso herzlichen Dank sprach er Bürgermeister Karl Dobnigg und der Marktgemeinde für die immer wieder gewährten Unterstützungen aus. Chorleiter Ernst Hebenstreit

dankte seinen Sängern für ihren tollen Probenbesuch und freute sich ebenfalls über die hervorragende Stimmung innerhalb der Sängerrunde. Die Proben sind zwar hart und anstrengend, es gibt aber auch lustige und gesellige Momente.

Für ihre 20-jährige Treue und Verbundenheit zur Sängerrunde Kammern wurden Sangrat Heinz Eglauer und Schriftführer Gerhard Beck gedankt und mit einer Urkunde und einem vereinsinternen Geschenk geehrt. Bei der durchgeführten Neuwahl wurden Obmann Karl Kranz und sein Stellvertreter Rudolf Feyrer wie auch alle übrigen Funktionäre einstimmig wiedergewählt.

Namens der Marktgemeinde dankte Bürgermeister Karl Dobnigg den Mitgliedern der Sängerrunde für ihren großartigen Einsatz um den Erhalt und der Pflege unseres so wichtigen Kulturgutes sowie der vielfachen Mitwirkung an den verschiedensten Veranstaltungen. Herzlichst gratuliert wurde auch den wiedergewählten Funktionären sowie den geehrten Sängern.

Gratulation unserem Friedl Kogler zu seinem 80. Geburtstag

Am Rosenmontag, dem 27. Februar kamen die Sänger der Sängerrunde Kammern im Vereinslokal zusammen um den 80. Geburtstag von Sangesbruder Friedrich „Friedl“ Kogler, welcher seit 62 Jahren der Sängerrunde angehört, zu feiern. Friedl ist für seine kommunikative Art weit über die Gemeindegrenzen hinaus bekannt und damit hat er für viele Freundschaften und Anerkennung gesorgt.

In seiner Laudatio würdigte der Obmann Karl Kranz die Leistungen des Jubilars und dankte ihm gleichzeitig für sein Engagement zum Wohle der Sängerrunde. Bei einem gemeinsamen Abendessen und gutem Tröpferl Wein/Bier klang der Abend gesellig aus.



Wir wünschen unserem „Friedl“ das Allerbeste zum 80. Geburtstag. Gesundheit, Glück und noch viel Vitalität, damit wir noch viele Jahre gemeinsam in dieser Kreise verbringen und Singen können.

Einen schönen und erholsamen Urlaub wünscht Ihnen



FLACHDACH

FASSADENVERKLEIDUNGEN

LEICHTDACH-SYSTEME

DACHDECKEREI + SPENGLEREI

NEUHOLD Dach GmbH

A-8773 KAMMERN, Schwarzenbachweg 3
 Telefon 0 38 44 / 83 53, Fax 0 38 44 / 83 534
 E-mail: office@neuhold-dach.at

Musikverein Kammern

Wissenswertes über den Musikverein



Am 10. Dezember 2016 fand unser traditionelles Erlebniskoncert unter dem Motto „Bella Italia“ statt. Bereits in den vergangenen Jahren bewährte es sich, Stücke zu einem bestimmten Thema zu präsentieren.

Traditionell umrahmten wir bis Weihnachten noch einige besinnliche Feiern und stimmten Sie auch – wie jedes Jahr – am Heiligen Abend mit Weihnachtsliedern beim Kriegerdenkmal in Kammern und bei der Ulrichskirche in Seiz sowie im Anschluss an die Mette auf das Frohe Fest ein.

Im Februar gratulierten wir unserem langjährigen Mitglied (nunmehr a.D.) und seit 2012 auch Ehrenmitglied Friedrich Kogler mit einem musikalischen Ständchen zum 80er. Friedl auch auf diesem Wege nochmal alles Gute.



Wie jedes Jahr weckten wir auch heuer am Ostersonntag und am 1. Mai mit zünftiger Marschmusik die Kammerner Bevölkerung, welche uns immer wieder aufs Neue großzügig unterstützt. Am 26. Oktober werden wir auch wieder die Einwohner von Seiz, Pfaffendorf und Kammern mit Marschklängen aufwecken!



Besonders stolz sind wir auf vier unserer Jungmusiker, die im heurigen Jahr die ÖBV-Leistungsabzeichenprüfungen mit Bravour bestanden haben: Kaltenegger Oliver hat sich dabei gleich auf zwei (!) Instrumenten,

nämlich am Schlagzeug sowie am Alt-Saxophon das Juniorleistungsabzeichen jeweils mit ausgezeichnetem Erfolg gesichert. Elisabeth Heinzinger erspielte sich einen ausgezeichneten „silbernen“ Erfolg auf der Querflöte. Ihr großer Bruder Lorenz ließ sich das nicht zwei Mal sagen und versilberte sein Fagott ebenfalls mit einem ausgezeichneten Erfolg. Und last but not least freuen wir uns, dass Agnes Pfefferkorn auf der Querflöte das Leistungsabzeichen in Gold ebenfalls mit ausgezeichnetem Erfolg abgelegt hat. Wir gratulieren euch herzlich, sind froh und stolz, euch in unseren Reihen zu haben und wünschen euch weiterhin so viel Freude und Elan beim Musizieren!

Die Erstkommunikationskinder begleiteten wir auch in diesem Jahr wieder musikalisch an Ihrem großen Tag. Weiters durften wir den Festakt bei der Rinderleistungsschau des Braunviehzuchtverbandes in Glarsdorf musikalisch gestalten und wie jedes Jahr, nahmen wir auch heuer wieder beim Bezirksmusikertreffen teil, das diesmal in Kalwang stattfand.



Nach fast fünf Jahren war es heuer endlich wieder soweit: Von 15. – 17. Juni besuchten wir unsere Freunde der Partnerkapelle Amtzell im wunderschönen Allgäu. Den ersten Abend ließen wir mit einem Kameradschaftsabend ausklingen. Am nächsten Tag durften wir Amtzell bei einer gemeinsamen Wanderung genauer kennenlernen. Den Abend ließen wir mit mehreren musikalischen Darbietungen ausklingen, wo auch wir unseren Teil dazu beitrugen. Am Tag der Heimreise besuchten wir noch das Musikmuseum in Eglofs und verabschiedeten uns mit schwerem Herzen.

Am 2. Juli begleiteten wir wieder den Seizer Umgang und am 8. Juli trugen wir auch unseren musikalischen Teil zum Martkfest in Kammern bei.

Erlauben Sie uns zum Schluss noch ein paar Worte in eigener Sache zu verlieren: Der Verlust einer geliebten Person ist immer ein schreckliches Ereignis, von dem man hofft, selbst nie betroffen zu sein. Doch irgendwann muss jeder gehen. In der schweren Stunde des Abschiedes versuchen wir – wenn gewünscht und unabhängig davon ob der oder die Verstorbene unterstützendes Mitglied des Musikvereines war oder nicht – unser aller Mitgefühl musikalisch auszudrücken und so den Schmerz der Hinterbliebenen zu lindern (sofern das überhaupt möglich ist). Wir versuchen jedes einzelne Mal, genügend Leute zu finden, die sich (zumeist) unter der Woche Zeit nehmen können, ein Begräbnis oder eine Verabschiedung musikalisch zu begleiten. Inzwischen sind wir zudem in einer Situation, in der häufig auch MusikerInnen aus anderen Kapellen aushelfen – damit geht es uns gleich wie vielen anderen Musikvereinen im Bezirk. Wir versuchen unser Menschenmöglichstes, den Hinterbliebenen den letzten Gang ihres geliebten Menschen irgendwie

leichter zu machen. Doch wir sind auch nur Menschen – und manchmal KÖNNEN wir diesem Wunsch der musikalischen Begleitung auf dem letzten irdischen Weg aus verschiedenen Gründen nicht entsprechen. Verstehen Sie dies bitte nicht als persönliche Unfähigkeit oder gar Boshaftigkeit. In diesem Sinne ersuchen wir Sie um Nachsicht, wenn eine solche Situation wieder eintreten sollte und bedanken uns schon heute für Ihr diesbezügliches Verständnis.

Wir Musiker- und innen wünschen einen schönen Sommer und freuen uns über Ihren Besuch auf unserer Homepage www.musikverein-kammern.at

Mag. Eva Klostermann (Obfrau)
Bettina Schaar (Schriftführer)

Freiwillige Feuerwehr Kammern Geschätzte Leserinnen und Leser!



Zur guten Feuerwehrarbeit gehört es auch, sich um den Nachwuchs zu kümmern.

Die Feuerwehrjugend der Feuerwehr Kammern besteht zurzeit aus insgesamt 12 Jugendlichen; Knaben und Mädchen. Das gesamte Team rund um Günther Eglauer leistet dabei hervorragende Arbeit.

Ein ganz großer Tag ist jedes Jahr der Besuch der Volksschule bei der Feuerwehr. Wir versuchen dabei

weh" die seitens des Landesfeuerwehrverbandes in Zusammenarbeit mit dem Land Steiermark initiiert wurde. Dabei werden bereits im Unterricht wichtige Aspekte im Umgang mit Feuer bzw. das richtige Verhalten damit vermittelt. Weiters wird auch die gesamte Arbeit der Feuerwehr für die Kinder verständlich aufgearbeitet.



menarbeit mit der Feuerwehr Seiz die Begeisterung der Kinder für die Feuerwehr zu wecken. Seit kurzer Zeit hilft uns dabei auch die Aktion „Gemeinsam sicher Feuer-



In diesem Jahr war es Montag der 26. Juni an dem uns die gesamte Volksschule Kammern besucht hat. Wir haben gesamt 5 Stationen vorbereitet und den Kindern so einen interessanten und vor allem lehrreichen Vormittag bereitet. „Bilder sprechen mehr als tausend Worte.“ Diesem Spruch folgend möchte ich den

Platz nutzen und Ihnen einige Bilder aus unserem Feuerwehrjahr zeigen.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien einen schönen Sommer und unvergessliche Ferien.

*Gut Heil
Hans-Peter Moder, ABI*

Schöne und erholsame Urlaubstage wünscht der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern

WOLF PLASTICS

Feuerwehrjugend SEIZ

Geschätzte Bevölkerung! Liebe Jugend!



Ich darf Ihnen mit diesen Zeilen einen kurzen Einblick in die Arbeit der Feuerwehrjugend Seiz im letzten Halbjahr geben.

Im Dezember letzten Jahres veranstalteten wir unsere alljährliche Nikolausaktion, bei der der Nikolaus mit seinen Begleitern zu den Familien gekommen ist um sie auf die Weihnachtszeit einzustimmen. Diese Aktion findet stets großen Anklang bei der Bevölkerung und es freut uns immer wieder, den funkelnden Kinderaugen eine Freude zu bereiten und das Brauchtum aufrecht zu erhalten.

Zu Weihnachten überbrachten wir das Friedenslicht aus Betlehem in die Haushalte unseres Einsatzgebietes. Auch diese Aktion führt die Feuerwehrjugend seit nunmehr 13 Jahren durch und zählt somit als Fixpunkt im Jahreskalender.



Angefangen mit dem Jahreswechsel haben wir mit den Vorbereitungen für den Wissenstest der Feuerwehrjugend begonnen, der im März in Niklasdorf stattfand. Bei diesem Test gilt es das Grundwissen der Feuerwehrjugend zu überprüfen und die Jugendlichen bestmöglich auf den Aktivstand vorzubereiten. In den Stationen wurde das Wissen zu Organisation, Dienstgrade, Gerätekunde,

Exerzier- und Funkdienst abgefragt. Für die jüngsten Mitglieder (zehn und elf Jahre) fand das Wissensspiel statt, bei dem Feuerwehrrelevantes spielerisch erarbeitet wurde. Der gesamte Bewerb wurde von unserem Bereichsjugendbeauftragten Ernst Mündler und seinem Bewerberstab organisiert und durchgeführt. Alle unsere Jugendlichen konnten sich die begehrten Abzeichen in den jeweiligen Stufen Bronze, Silber und Gold sichern.

Im Mai fand der Florianikirchgang in Seiz statt. Im Zuge des Festaktes durften wir unserem Kommandanten Christian Kroemer ein von uns selbstgestaltetes Organigramm offiziell übergeben. Dieses Organigramm wird in Zukunft im Rüsthaus einen Ehrenplatz einnehmen und dazu dienen, den älteren Aktiven die Feuerwehrjugend näher zu bringen.

Anfang April nahm die Jugend wieder mit großer Begeisterung an der Aktion „Saubere Steiermark“ teil. Gemeinsam mit vielen anderen freiwilligen Helfern befreiten wir unser Gemeindegebiet von großen Mengen



Müll und jeglichem anderen Unrat.

Seit Ende April bereiten wir uns intensiv auf den Bereich- und Landesleistungsbewerb der Feuerwehrjugend vor. Beim Bereichsbewerb in St. Lorenzen bei Knittelfeld konnten wir mit unserer gemischten Bewerbungsgruppe, die wir gemeinsam mit der Feuerwehrjugend Madstein-Stadlhof aufgestellt haben, in der Bronze-Wertung den Sieg nach Seiz holen. Angeknüpft an diese gute Leistung findet



Anfang Juli der Landesjugendleistungsbe-
werb in Judenburg statt. Nach den guten
Bewerbsleistungen im Bereichsbewerb ist die
Motivation in der Gruppe hoch auch auf
Landesebene respektable Resultate zu errei-
chen. Wir zeigen uns demnach sehr zuver-
sichtlich dass wir uns auch in Judenburg von
unserer besten Seite präsentieren und uns
die begehrten Abzeichen erkämpfen werden!
*In diesem Sinne wünschen alle Jugend-
lichen der Freiwilligen Feuerwehr Seiz,
Ihnen und Ihrer Familie, eine schöne und
unfallfreie Urlaubszeit sowie erholsame
Ferien!*

*Brandner Dominik,
Jugendbeauftragter der FF Seiz*

Handels- und Transport GesmbH

MAYER & PUTZ

Langackerweg 9 • 8773 KAMMERN

Tel.: 0 38 44/83 81

Fax: 0 38 44/83 81-4

E-Mail: mayer.putz@aon.at

www.mayer-putz.at



**Wir wünschen der Bevölkerung der
Marktgemeinde Kammern sonnige und
erholsame Urlaubs- bzw. Ferientage.**

- **HANDEL MIT SÄGERESTHOLZ**
- **SCHÜTTGUTTRANSPORTE**

Birgit Sandler ist SPÖ-Spitzenkandidatin bei der Nationalratswahl im Bezirk Leoben



„Für die Menschen in unserer Region“

An der Spitze der SPÖ-Bezirksliste steht die Leobener Stadträtin Birgit Sandler, die sich vor allem für unsere Region im Nationalrat stark machen möchte. Hinter ihr reihen sich, die aus dem Hearing hervorgegangenen Bestgereihten nach dem Reißverschlussystem.

Neben Sandler werden der Leobner Unternehmer Johann Duzic-Rossmann, die Trofaiacher Studentin und Plan-A Koordinatorin Gemeinderätin Nicole Pasti, Gernot Buggler aus Eisenerz und Felix Schmid aus Trofaiach für die SPÖ Leoben-Eisenerz ins Rennen gehen.

Der Regionalvorsitzende Landesrat Anton Lang freut sich: **„Mit Birgit Sandler haben wir eine in der Politik erfahrene Spitzenkandidatin.** Aber wir haben mit dieser Liste auch eine Verjüngung vollzogen. Ich bin stolz, auf dieses tolle Team! Ganz besonders bedanken möchte ich mich aber auch noch bei Andrea Gessl-Ranftl, die die letzten Jahre unseren Bezirk im Nationalrat bestens vertreten hat!“

Erholsame Ferien- und Urlaubstage wünscht der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern und den geschätzten Kunden



Karl im Hofweg 19 a • Tel.: 0650/ 72 29 709



**EBNER
REISEN**

Wir haben nun auch einen Kleinbus mit 17 Sitzplätzen. Unser Reisebus (55 Sitzplätze) ist ausgestattet mit Klimaanlage, Toilette, Getränkebar, CD und DVD Anlage.

E-mail: ebnertrans@inode.at

Roland Ebner Transporte GesmbH.
A-8773 Kammern, Pfaffendorf 9

Telefon 03844/8205 Mobil 0664/1235016

Wir haben einen Plan – den Plan A.

Für ein besseres Leben der Österreicherinnen und Österreicher

Kurz-Sparpaket von 14 Milliarden Euro jährlich ist gefährlich für den sozialen Zusammenhalt in Österreich

„Wir haben einen Plan. Den Plan A. Den wollen wir gemeinsam für Österreich in die Realität umsetzen. Es geht uns um die 95% aller Österreicherinnen und Österreicher. Die sollen davon profitieren. Unsere Kinder sollen einmal alle Chancen haben, die wir ihnen geben können“, stellt Michael Schickhofer, SPÖ-Chef in der Steiermark und österreichweiter Koordinator für die Parteiöffnung klar. Die anderen Parteien, allen voran die Liste Kurz, lassen mit Überlegungen aufhorchen, die den sozialen und gesellschaftlichen Zusammenhalt in Österreich ernsthaft gefährden könnten. „Herr Kurz wünscht sich nach der Wahl Einsparungen in der Größenordnung von 14 Milliarden Euro. Wen würde das treffen? Die gesamte arbeitende Bevölkerung. Alle Österreicherinnen und Österreicher, die in der früh aufstehen, zur Arbeit fahren und fleißig für ihren Lebensunterhalt arbeiten. Es



Gemeinsam für ein starkes Österreich - Christian Kern und Michael Schickhofer
Foto: Astrid Knie

würde weiter alle diejenigen treffen, die Alleinerziehende sind, die Kinder betreuen, alle diejenigen, die sich nicht alles selber richten können. Es würde unsere Pensionistinnen und Pensionisten treffen, die ihr Leben lang hart gearbeitet haben. Es würde 95% der Menschen in unserem Land treffen. Und die 5% der Oberklasse, die können es sich sowieso richten“, stellt Schickhofer klar.

Wenn die Kurz-Vorhaben wirklich Realität werden würden, müsste alleine das Land Steiermark mehr als eine halbe Milliarde Euro jährlich (!) einsparen. „Den Kindergarten für alle Kinder, so wie wir ihn kennen, könnten wir uns nicht mehr leisten. Der Ausbau der Kinderkrippen wäre gestrichen. Unterstützungen für unsere älteren Mitmenschen, die ihr ganzes Leben lang hart gearbeitet haben, wären gestrichen. Viele Landesstraßen könnten wir nicht mehr erneuern. Und wieso? Damit einige wenige profitieren. Für Superreiche wäre Österreich ein Paradies. Das will ich unter keinen Umständen. Für die Steirerinnen und Steirer will ich eine bessere Zukunft. Wo alle Kinder eine Chance haben, nicht nur die, wo die Eltern eine goldene Kreditkarte besitzen. Mit dem Plan A führen wir die Steiermark in eine gute Zukunft“, stellt Schickhofer abschließend klar.



CHRISTIAN
KERN

**FÜR SIE ERREICHT:
PFLEGEREGRESS ABGESCHAFFT!**

Zusammen kommen wir weiter.
Bundeskanzler Christian Kern | spoe.at

Landesrat Anton Lang: „Land setzt voll auf Elektromobilität“



Landesrat
Anton Lang

Elektromobilität ist längst nicht mehr Science Fiction, sie ist bereits in unserem Alltag angekommen!

Tesla und Co. geben neue Mobilitätsideen vor, laufend werden neue, bessere E-Autos präsentiert. Innovative E-LKW und E-Busse gehen bereits in Serienproduktion und auch das steiermarkweite Netz an E-Ladestellen wird dichter und dichter. Die großen Automobilhersteller wie z. B. VW rechnen damit, dass bis 2025 auch bei uns jedes vierte neu zugelassene Auto ein Elektrofahrzeug sein wird. Mit der Landesstrategie E-Mobilität und der damit verbundenen Förderung für private E-Autos und E-Roller samt Ladestellen hat Verkehrs- und Umweltlandesrat Anton Lang die Weichen für eine nachhaltige und umweltfreundliche Mobilität in unserem Bundesland gestellt.

Hintergrund: Landesstrategie Elektromobilität Steiermark 2030

Elektromobilität löst derzeit die alten, fossilen Antriebstechnologien Schritt für Schritt ab. Die Aufgabe der Politik ist es dabei, die optimalen Rahmenbedingungen für diese Mobilitätswende zu schaffen. Die dazugehörige Landesstrategie „Elektromobilität Steiermark 2030“ ist die entsprechende Leitlinie für die flächendeckende Einführung der Elektromobilität in der Steiermark. „Unser Bundesland geht dabei führend voran,“ berichtet LR Anto Lang. „Die Umsetzung der Strategie bringt neue wirtschaftliche Impulse und bedeutet auch Innovationen für den Automobilstandort Steiermark. Sie schafft neue Arbeitsplätze, schon unsere Umwelt und steigert die Lebensqualität der SteirerInnen.“

Förderung

Seit Einführung der Förderung im Oktober des Vorjahres wurden bereits mehr als 400 E-Fahrzeuge mit jeweils € 5.000 gefördert. Der Fördertopf von insgesamt € 2,0 Mio. war innerhalb von nur 4 Monaten ausge-

schöpft. Im März dieses Jahres ging es gemeinsam mit dem Verkehrsministerium in die nächste Runde. Seit diesem Zeitpunkt gibt es die Bundesförderung für E-Fahrzeuge und E-Ladestellen in Abstimmung mit AutohändlerInnen bzw. ImporteurInnen. Der Zugang zu diesen Fördermitteln ist für BürgerInnen im Sinne eines „One-Stop-Shops“ erleichtert worden. Es werden nun die Investitionskosten beim



Verkehrs- und Umweltlandesrat
Anton Lang setzt voll auf Elektro-
Mobilität. (Foto: Land Steiermark)

Kauf von neuen, rein elektrisch betriebenen, mehrspurigen Fahrzeugen für private Personen mit einer ergänzenden Landesförderung unterstützt. „Wir legen auf die Bundesförderung einen 1000er drauf. Damit gibt es für SteirerInnen weiterhin € 5.000 für die Anschaffung eines E-Autos“, freut sich Lang. Auch die Förderung des Bundes für E-Ladestellen und Wallboxen mit maximal € 200,- je Ladestelle werde durch einen Landesanteil von weiteren € 200,- ergänzt. Nähere Infos dazu gibt's unter <https://www.umweltfoerderung.at>. „Aktuell sind Förderungen noch notwendig, um das Vertrauen in E-Autos zu stärken. Wenn Autobauer E-Autos in ein paar Jahren günstiger herstellen können und die Batterien höhere Reichweiten bieten, würden Bürger automatisch E-Autos wählen

und die Förderungen wird es dann nicht mehr brauchen“, ist Lang überzeugt.

Bewusstseinsbildung

Parallel zur Förderung startet das Land nun auch eine große Bewusstseinsbildungskampagne. Promotion-Einsätze als Kommunikationsmaßnahmen im öffentlichen Raum werden die permanente Informationstätigkeit der Elektromobilität Steiermark ergänzen. Damit soll eine größere Aufmerksamkeit und eine entsprechende Bewusstseinsbildung für die Elektromobilität bei uns in der Steiermark geweckt werden. Interessierte sollen verstärkt zum Ausprobieren der Elektromobilität animiert, Schwellenängste und Vorurteile gegenüber der Elektromobilität abgebaut werden. „Es muss sich der Informationsgrad der Bevölkerung betreffend Elektromobilität generell erhöhen“, so die Pläne des zuständigen Landesrates Anton Lang.

Faktenbox Elektromobilität Steiermark

Elektroautos in der Steiermark derzeit (Stand 2016, Quelle Landesstatistik Steiermark):

- 546 Neuzulassungen 2016 (plus 170% zu 2015)
- Zulassungen gesamt: 1.383 Elektroautos
- 1,5% der Neuzulassungen sind E-Autos

Ziel bis 2020:

- 10.000 E-Fahrzeuge in der Steiermark
- 8% der Neuzulassungen
- 1,4% Anteil am Fahrzeugbestand

Förderung E-Fahrzeuge:

- Rund 100 Anträge von März bis April 2017

Derzeit gibt es rund 300 E-Ladestellen (Quelle: e-tankstellen-finder.com). Im Vergleich: Laut Wirtschaftskammer Österreich gibt es 440 Tankstellen in der Steiermark!

Steiermärkische
SPARKASSE 
Was zählt, sind die Menschen.

Soziallandesrätin Kampus präsentiert Bedarfs- und Entwicklungsplan für das Behindertenwesen



Landesrätin
Mag. Doris Kampus

Nach intensiven Vorarbeiten konnte Soziallandesrätin Doris Kampus den Bedarfs- und Entwicklungsplan für das Behindertenwesen am 1. Juni der Öffentlichkeit präsentieren.

Kurz zusammengefasst geht daraus hervor, dass bei stationären Wohnleistungen derzeit ein Zusatzbedarf besteht, während im teilstationären Bereich (das sind Tageseinrichtungen und andere Beschäftigungsmöglichkeiten) die derzeitigen Kapazitäten ausreichend sind. „Die benötigten Zusatzplätze finden in unserer mittelfristigen Budget-Planung Berücksichtigung“, unterstreicht Kampus. Ihr Ziel ist es, bis 2020 den aktuellen Bedarf abuarbeiten und gemeinsam mit den Trägerinstitutionen die Behindertenhilfe weiterzuentwickeln. Mit dem neuen Bedarfs- und Entwicklungsplan liegen nun die aktuellen Zahlen und Fakten auf dem Tisch: Derzeit beziehen knapp 13.000 Personen Leistungen nach dem Steiermärkischen Behindertengesetz – das entspricht rund 1 Prozent der steirischen Gesamtbevölkerung. Bei stationären Wohnleistungen besteht ein Mehrbedarf von 50 Plätzen zu den derzeit 1400 bereits vorhandenen, während man im teilstationären Bereich mit den bestehenden 3500 Plätzen das Auslangen findet.

Unterschiedlich ist auch die Bedarfsprognose in diesen beiden Bereichen: Bis 2020 wird im stationären Bereich der Bedarf um 12,4 Prozent steigen, bis 2025 um 20,3 Prozent – jeweils ausgehend vom derzeitigen Stand. Bei den teilstationären Leistungen wird das bestehende Angebot über die nächsten Jahre hin ausreichen, bis zum Jahr 2025 wird ein Mehrbedarf von 6,3 Prozent erwartet. „Jeder Mensch, der einen Bescheid für Leistungen aus der Behindertenhilfe in Händen hat, soll diesen auch einlösen können“, betont die Soziallandesrätin. Daher wird der Mehrbedarf durch eine Erweiterung des Platzangebotes gedeckt – und zwar auch unter Berücksichtigung von regionalen Gegebenheiten.

„Es nützt keinem Obersteirer etwas, wenn er einen Platz in der Südsteiermark angeboten bekommt – daher werden wir auf regionale Bedürfnisse, die sehr unterschiedlich sind, besonderes Augenmerk legen“, verspricht Kampus. Die dafür nötigen Geldmittel seien in ihrer Budget-Planung berücksichtigt – in den nächsten beiden Jahren wird der Posten

für die Behindertenhilfe um je zwei Millionen Euro aufgestockt. Gleichzeitig will Kampus die Behindertenhilfe gemeinsam mit den Trägerorganisationen weiterentwickeln. „Unser Behindertengesetz – eines der besten in Europa – ist schon etwas in die Jahre gekommen und entspricht in manchen Bereichen nicht mehr den heutigen Anforderungen“, meint Kampus. Die Grundsätze der UN-Behindertenrechtskonvention seien darin zum Beispiel nur teilweise abgebildet. Mitunter ist das System der aktuellen Leistungs- und Entgeltverordnung zu starr, um das Leistungsangebot flexibler gestalten zu können.

Um dem Gedanken der Inklusion Rechnung zu tragen, sollten auch mobilen Leistungen gegenüber stationären Vorrang gegeben und das Angebot an Beschäftigungs- und Bildungsmöglichkeiten erweitert werden. Alter und Behinderung wird ein immer stärkeres Thema, wo es harmonisierter Verschränkungen zum Pflegebereich bedarf. Und es gilt, neue Formen in der Behindertenhilfe zu prüfen, etwa bei dem persönlichen Budget.

35 JAHRE
trend
TOP HERRENMODE UND TRACHT
trend.sprung@speed.at • www.trend-herrenmode.at
Tel/Fax 03842 44604 • Sauraugasse 20 • 8700 Leoben



Top-Seller der Marken:

CAMP DAVID, camel active, Lacoste, Pierre Cardin, Milestone, PME Legend, Roy Robson, Meindl Lederhosen, Lodenfrey, Landgraf u.v.m.

Das Team von **trend** wünscht Ihnen erholsame Urlaubstage!

Land setzt auf Ausbau von Angeboten zur Ferienbetreuung für Kinder



Landesrätin
Mag. Ursula Lackner

Allen Eltern ein wohnortnahes und vor allem leistbares Ferienbetreuungsangebot für ihre Kinder anzubieten ist das Ziel einer Reihe von Initiativen von Ursula Lackner, Landesrätin für Bildung und Gesellschaft. 2018 wird ein Pilotprojekt starten, mit dem Gemeinden bei der Planung und Umsetzung solcher Angebote unterstützt werden sollen. Parallel dazu haben immer mehr Kinderbetreuungseinrichtungen auch während der Sommerferien geöffnet.

Neun Wochen Sommerferien – das ist für viele Kinder wohl die schönste Zeit im Jahr. Ihre Eltern stellt das aber häufig vor Probleme: Wer kümmert sich in dieser Zeit um den Nachwuchs, wenn sie selbst nicht so lange Urlaub haben? Wie können sie den Kindern einen abwechslungsreichen und kreativen Sommer voller bunter Erlebnisse bieten? Die steirischen Gemeinden tragen dem Bedarf der Eltern zunehmend Rechnung. Zum einen mit speziellen Angeboten für (Schul-)Kinder, zum anderen aber auch durch die Ausweitung der Öffnungszeiten der Kinderbetreuungseinrichtungen in den Sommermonaten. „Die Zahl der geöffneten Kinderkrippen und Kindergärten wächst von Jahr zu Jahr“, verweist **Ursula Lackner, Landesrätin für Bildung und Gesellschaft**, auf eine Erhebung der Statistik Austria. Im Sommer 2016 hatten von den landesweit 983 Einrichtungen 709 ihre Pforten geöffnet, ein Jahr zuvor waren es noch 690. „Die Zahlen für 2017 liegen noch nicht vor, grundsätzlich setzt sich der Trend aber fort“, so Lackner.

Zugleich ist somit auch die Zahl der Schließtage gesunken: Durchschnittlich hatten die steirischen Kindergärten im Sommer 2016 10,2 Tage geschlossen – um 0,9 Tage weniger als 2015. Im Österreich-Vergleich liegt die Steiermark damit auf Platz zwei hinter Wien. Der bundesweite Durchschnitt lag bei rund 12 Tagen.

Pilotprojekt ab 2018

Im Bereich der Bis-6-Jährigen wird die Steiermark dem Bedarf also schrittweise gerecht. Allerdings fehlt es neben punktuellen Angeboten an verlässlichen Strukturen für Schulkinder. Deshalb startet das Land Steiermark ein Pilotprojekt, mit dem Gemeinden dabei unterstützt werden, Betreuungsangebote in den Ferienmonaten zu planen und umzusetzen. Dieses wird im Sommer 2018 mit einer Pilotphase starten und soll nach einer Evaluierung im Jahr 2019 großräumig ausgeweitet werden. „Ziel ist es, allen Eltern ein wohnortnahes und leistbares Ferienbetreuungsangebot für ihre Kinder zur Verfügung stellen zu können“, so Lackner.

Ferienbetreuung in den Schulen

Unterstützung kommt auch vom Bund. Das Bildungsinvestitionsgesetz sieht neben dem Ausbau der Ganztagesbetreuung an Schulen auch vor, dass Kinder künftig auch im Sommer an den Schulen betreut werden sollen. Schulerhalter – also die Gemeinden – erhalten vom Bund in der Umsetzung Förderungen.

Land fördert Ferienaktionen in der Steiermark

Für viele Familien sind Ferien camps eine gute Lösung. Diese bieten Kindern und Jugendlichen vielfältige Möglichkeiten, einen fröhlichen Sommer zu verbringen. Um die Anbieter der Sommerbetreuungsprogramme dabei zu unterstützen, ihr Angebot auszuweiten und für Familien leichter leistbar zu machen, hat Lackner im vergangenen Jahr die Förderungen ausgeweitet.

Mit Erfolg: Vor allem die tageweise Betreuung haben die steirischen Familien deutlich stärker genutzt als in den vorhergehenden Jahren. 2380 Kinder besuchten im Sommer 2016 Ferienangebote ohne Übernachtung – um 830 mehr (plus 54 Prozent) als im Sommer 2015. „Das unterstreicht den Bedarf an verbindlichen Tagesstrukturen, dem mit unserem Pilotprojekt Rechnung getragen werden soll“, so Lackner. 2460 Kinder erlebten Spaß und Abenteuer auf mehrtägigen Camps mit Übernachtung, insgesamt verbringen 4840 Kinder den Sommer zumindest zeitweise bei Ferienaktionen.

Neues Fördermodell seit 2016

- Basierend auf den Erfahrungen der letzten Jahre wird dem Bedürfnis, dass bereits 5-jährige Kinder Ferienbetreuung in Anspruch nehmen können, Rechnung getragen. Bisher war dies erst ab einem Alter von 6 Jahren möglich.
- Ein wesentlicher Faktor für die Veranstalter ist, dass die Tagessätze sowohl für die Tagesbetreuung, als auch für die Betreuung mit Übernachtung deutlich angehoben wurden. Immer größerer Beliebtheit erfreut sich die Tagesbetreuung ohne Übernachtung, für die es statt bisher 1,60 Euro nun 2 Euro pro Tag und Kind gibt, was einer Anhebung um 25 Prozent entspricht. Bei Betreuung mit Übernachtung gibt es für die Veranstalter nun statt 2,60 Euro 2,90 Euro Förderung pro Tag und Kind (+11,5 Prozent).
- Eine weitere Verbesserung stellt die Vorverlegung der Einreichfrist für Veranstalter auf den 30. November (bisher 31. März) dar. „Dadurch können die Familien viel besser planen“, begründet Lackner diese Maßnahme.

Sozial gestaffelte Förderungen für Familien

Zudem gibt es vom Land Steiermark sozial gestaffelte Unterstützungen für Familien, die Ferienbetreuungsangebote in Anspruch nehmen. Je nach Pro-Kopf-Einkommen und Länge der Ferien beträgt die Beihilfe bis zu 385 Euro.



*Ich wünsche Ihnen
sonnige und erholsame Urlaubstage!*

Seiz 15 • 8773 Kammern im Liesingtal • Tel.: 0699 110 733 08
info@christoph-kugler.at • www.christoph-kugler.at

Bitte kontaktieren Sie mich für einen Termin!
Terminvereinbarung bitte telefonisch, per E-Mail oder direkt in der Praxis.



Christoph Kugler
Heilmasseur und
Gewerblicher Masseur

Wir arbeiten weiter! **SPÖ setzt vor Wahl noch vier Vorhaben um**

Nach Aufkündigen der Koalition durch ÖVP-Chef Kurz wird im Oktober 2017 gewählt. Als SPÖ werden wir die Zeit bis dahin nutzen, um Projekte, die für die ÖsterreicherInnen wichtig sind und deren Umsetzung sie zurecht erwarten, Wirklichkeit werden zu lassen.

Nach Aufkündigen der Koalition durch ÖVP-Chef Kurz wird im Oktober 2017 gewählt. Als SPÖ werden wir die Zeit bis dahin nutzen, um Projekte, die für die ÖsterreicherInnen wichtig sind und deren Umsetzung sie zurecht erwarten, Wirklichkeit werden zu lassen. Wir haben im Nationalrat daher vier Initiativanträge eingebracht. Wir wollen und werden noch vor der Wahl die Aktion 20.000 umsetzen und Jobs für ältere Langzeitarbeitslose schaffen. Wir erhöhen außerdem die Studienbeihilfe, erhöhen die Forschungsprämie und schaffen eine Quote zur Förderung von Frauen in Aufsichtsräten. Es passiert also noch eine ganze Menge. Ich möchte den Sommer nutzen und mich an der Umsetzung dieser Vorhaben beteiligen. Mit Leidenschaft bin ich seit fast neun Jahren Parlamentarierin. Österreich zu gestalten und besser zu machen, war eine Aufgabe, der ich mich mit Freude gewidmet habe. Es waren vor allem die Landesverteidigung, Bildungspolitik, KonsumentInnenenschutz, der



*NRAbg.
 Andrea Gessl-Ranftl*

Tourismus und der Schutz von Menschenrechten, denen ich mich besonders intensiv gewidmet habe. Nun aber möchte ich mich verstärkt meiner Familie widmen. Noch in diesem Jahr werde ich Großmutter von Zwillingen und sehe der Zeit, in der ich meine Tochter unterstützen und begleiten kann, freudig entgegen. Darüber hinaus werde ich meinem Beruf als Lehrerin wieder nachgehen. Für die nächste Legislaturperiode werde ich daher nicht mehr kandidieren, im Wissen, dass die Steiermark bestens von der Sozialdemokratie in Wien vertreten sein wird!

A. Gessl-Ranftl

Gute Fahrt...
... und Gute Rast!

wünscht Ihnen die Reihburg GmbH
 mit den Autobahnstationen
**Kammern
 und Arnoldstein**

Reihburg GmbH | Mühlrabn 22 A9 | 8773 Kammern i. L. | reihburg@aon.at

*Eine schöne Ferien- und Urlaubszeit wünschen
 Engelbert Reihb & Sohn mit seinen Mitarbeitern.*

**FRISIERSTUBE
 ANNI**

**NAGELDESIGN
 FUSSPFLEGE**

**Wir wünschen
 der Bevölkerung der
 Marktgemeinde Kammern sowie
 den geschätzten Kunden einen
 schönen und erholsamen Urlaub.**

Kammern | Kirchgasse 22 | Tel.: 03844/85 64

IMPRESSUM: Medieninhaber und Herausgeber: SPÖ Kammern, 8773 Kammern, Schriftleiter: Karl Dobnigg, Hersteller: Compact-Druck, Bruck/Mur, Tel. 03862/57018. Der Inhalt der Zeitung bewegt sich auf dem Boden des SPÖ-Parteiprogrammes. Hauptaufgabe ist die dezentrale Information der Kammerner Bevölkerung.
REDAKTIONSTEAM: Franz Bauer, Karl und Roswitha Dobnigg, Hannes Nimpfer

Wenn Blumen und FPÖ-Gerüchte blühen...

Als FPÖ-Gemeinderat Wilfried Etschmeyer bei der am 22. Juni stattgefundenen Gemeinderatsitzung die Aussage machte, dass sich Bürgermeister Karl Dobnigg mit der Blumenwiese ein Denkmal setzen möchte, so sorgte das nicht nur für verwundertes Kopfschütteln, sondern auch für das eine oder andere Schmunzeln.

Folgt man der Argumentation von GR Etschmeyer, dann wäre jedes von einer Gemeinde umgesetzte Projekt gleichsam ein Denkmal für den jeweiligen Bürgermeister. Absurd, mehr ist dazu nicht zu sagen!

Doch zurück zur Blumenwiese! Es stimmt schon, dass die Anlegung teurer als ursprünglich angenommen, geworden ist. Die Mehrkosten sind entstanden, weil eine große Menge an Bauschutt, der dort von fremden Personen ohne Erlaubnis gelagert worden war, abtransportiert werden musste. Daraus resultierten auch mehr Planierungsarbeiten und es wurde mehr Blumenerde benötigt.

Das Ergebnis kann sich jedenfalls sehen lassen! Es ist ein wunderbarer „Ruheplatz“ für die Bevölkerung entstanden, wo neben der schönen Aussicht, Natur pur genossen werden kann. Dies übrigens auch in der Form von Beeren und Obst, die dort in Zukunft gepflückt werden können.



Mit viel Liebe und Kreativität wurden die Betonringe, wo Erdbeeren, Heidelbeeren und Ribisel gepflanzt wurden, von den Kindern unserer Volksschule unter Anleitung des Trofaiacher Künstlers Wolfgang Slamnig, bemalt.

Ein herzliches Danke an die Kinder und dem Lehrerteam für diese nette Geste sowie an Wolfgang Slamnig für die kostenlose Beratung und Mithilfe und an Gerald Brunner, Malermeister in Kammern, für die unentgeltliche Bereitstellung der Farben.



Hier sollen auf Wunsch der beiden Grundbesitzer die zwei weiteren Schottergruben (rot umrandet) entstehen.

Leid tut es uns hingegen...

...um das viele Geld, das wir gemeinsam mit der Gemeinde Traubach zur Verhinderung der zwei geplanten Schottergruben von FPÖ-GR Wilfried Etschmeyer (Antragsteller Fa. Rohrdorfer) und Roland Spitzer (Antragsteller Firma Huber) schon bisher aufwenden mussten.

Über € 30.000.- waren bereits an Rechtsanwaltskosten zu bezahlen, um diese Schottergruben zu verhindern und damit die Anrainer vor erhöhten Belastungen durch Staub, Lärm und LKW-Verkehr zu schützen.

GR Etschmeyer ist in seiner Partei stellvertretender Landesobmann der Landwirte. In dieser Funktion sollte er, so stellt sich das der Bürger vor, eigentlich auch für den Erhalt von Grünflächen eintreten. Aber offensichtlich ist ihm der Eigenprofit wichtiger als das Allgemeinwohl.

80% und nur 1 Mandat

In der jüngsten Ausgabe der FPÖ-Bezirkszeitung schreibt FPÖ-GR Etschmeyer, dass er 80% der von ihm eingebrachten „konstruktiven“ Anträge im Gemeinderat durchsetzen konnte.

Jetzt stellt sich die Frage: Wie meint er das? Er allein kann nämlich gar nichts durchsetzen. Für einen Mehrheitsbeschluss bedarf es 8 Stimmen. Das derzeitige Mandatsverhältnis im Gemeinderat lautet SPÖ 9, ÖVP 5 und FPÖ 1.

Nach Durchsicht der GR-Sitzungsprotokolle der letzten 2 Jahre und 3 Monate (so lange ist er im Gemeinderat), hat er 3 Anträge eingebracht!

Da Zauberei nicht auf der Tagesordnung einer Gemeinderatssitzung steht, braucht die FPÖ immer auch die SPÖ, um ihre „konstruktiven“ Anträge durchzubringen. Das zeigt aber auch, dass die SPÖ guten Vorschlägen, auch wenn sie von der FPÖ eingebracht werden, durchaus offen gegenübersteht. Denn uns als SPÖ Kammern geht es nicht um Parteipolitik, sondern um eine Politik zum Wohle der Kammerner Bevölkerung!

Eines gehört in diesem Zusammenhang ebenfalls noch erwähnt: Im Gemeinderat nur zu fordern, ohne zu sagen, wie die Vorhaben finanziert werden sollen, ist einfach. Vor allem dann, wenn man keine Verantwortung trägt.

Das Spielchen, das die FPÖ gerne betreibt, geht aber noch weiter: Werden für die Bevölkerung dringend notwendige Projekte umgesetzt und resultiert daraus ein höherer Abgang im Haushalt, dann wird dieser von der FPÖ wiederum heftig kritisiert. „Populismus pur“ könnte man übertiteln!

Wertvolle Preise sind bei der Verlosung zu gewinnen!

Großer Glückshafen

1. Preis	Gutschein für eine Reise Ihrer Wahl , Fa. ÖSTU-STETTIN, Leoben und Reisebüro RUEFA, Graz	€ 1.500,00	83. Preis	Gutschein , Fa. Pfeiffer - Nah & Frisch	€ 50,00
2. Preis	Gutschein für eine Reise Ihrer Wahl , Fa. Porr Bau GmbH	€ 1.000,00	84. Preis	Gutschein , SPÖ-Frauen, Kammern	€ 50,00
3. Preis	Gutschein für eine Reise Ihrer Wahl , Bgm. Karl Dobnigg, Kammern	€ 800,00	85. Preis	Gutschein , Junge Generation der SPÖ Kammern	€ 50,00
4. Preis	Weinregal , Fa. Leier - Durisol, Mautern	€ 500,00	86. Preis	Gutschein , GH Makic, Traboch	€ 50,00
5. Preis	Gutschein , Fa. Thomas Neubauer, Kammern	€ 500,00	87. Preis	Gutschein , GR Anton Hammerl, Kammern	€ 50,00
6. Preis	Gutschein , DI Michael Judmayer ZT GmbH, Leoben-Kammern	€ 450,00	88. Preis	Gutschein , Fa. PMT-Jetmill, Kammern	€ 50,00
7. Preis	Gutschein für eine Reise Ihrer Wahl , Vzbgm. Hannes Nimpfer, Kammern	€ 300,00	89. Preis	Gutschein , Fa. Reibenbacher, Seiz	€ 50,00
8. Preis	Gutschein , Fa. Stabler - Sicherheitstechnik, Kammern	€ 300,00	90. Preis	Gutschein , Fa. Reibenbacher, Seiz	€ 50,00
9. Preis	Gutschein für einen Torantrieb , Fa. EOS - Tore, St. Peter Freienstein	€ 300,00	91. Preis	Gutschein , Fa. Juri, Niklasdorf	€ 50,00
10. Preis	Gutschein , Fa. Sochor, Trofaiach	€ 300,00	92. Preis	Gutschein , SOB-Bauträger, St. Peter Freienstein	€ 50,00
11. Preis	Gutschein für Baggerarbeiten , Fa. Ing. Roland Scheucher, Kammern	€ 300,00	93. Preis	Gutschein , Fa. Mayer - Säumel, St. Michael	€ 50,00
12. Preis	Gutschein für Holzbau oder Kunst , Fa. Berger, Traboch	€ 250,00	94. Preis	Geschenkskorb , Fa. ESTET, Madstein	€ 50,00
13. Preis	Gutschein für eine Reise Ihrer Wahl , LH-Stv. Mag. M. Schickhofer	€ 200,00	95. Preis	Gutschein , Fa. Schraml, Kammern	€ 50,00
14. Preis	Gutschein für eine Reise Ihrer Wahl , Baumeister Ing. Dr. Harald Haberl, Wald am Schoberpass	€ 200,00	96. Preis	Gutschein , Fa. Schraml, Kammern	€ 50,00
15. Preis	Gutschein für eine Reise Ihrer Wahl , Fa. Sekundaras Eisenhandel GmbH, Traboch	€ 200,00	97. Preis	Gutschein , Fa. Schraml, Kammern	€ 50,00
16. Preis	Gutschein , Fa. DMH, Traboch	€ 200,00	98. Preis	Geschenkskorb , ADEG Schuss, Göss	€ 50,00
17. Preis	Gutschein , Fa. Elektro Felix, Kammern	€ 200,00	99. Preis	Gutschein , Stadwerke Leoben	€ 50,00
18. Preis	Gutschein für eine Lederhose , Kaufhaus Robl, Mautern u. Trofaiach	€ 200,00	100. Preis	Gutschein , Fa. Martin Graf, Kammern	€ 50,00
19. Preis	Gutschein für 5 Festmeter Brennholz , Fa. Wachter, Kammern	€ 200,00	101. Preis	Gutschein , Frisierstube Anni, Kammern	€ 50,00
20. Preis	Armband von Thomas Sabo , Juwelier Neubauer, Bruck/Mur, Kapfenberg und LCS Leoben	€ 179,00	102. Preis	Gutschein , Optik Wassler, Trofaiach	€ 50,00
21. Preis	Gutschein für ein Fahrtechniktraining , ÖAMTC Kalwang	€ 168,00	103. Preis	Gutschein , Gerold Skudnig, Versicherungsmakler, Kammern	€ 50,00
22. Preis	Gutschein , Fa. Wolf Plastics, Kammern	€ 150,00	104. Preis	Gutschein , Gärtnerei Gaspar, Zentralfriedhof Leoben	€ 50,00
23. Preis	Gutschein , Hotel Waldruhe - Fam. Strasser, Kartitsch	€ 150,00	105. Preis	Gutschein , Gärtnerei Kainz, Trofaiach	€ 50,00
24. Preis	Gutschein für 2 Raummeter Brennholz , Fa. Kogler, Kammern	€ 150,00	106. Preis	Gutschein , Gärtnerei Penger, Trofaiach	€ 50,00
25. Preis	Gutschein für einen Rundflug , GH Köck, Mautern	€ 130,00	107. Preis	Gutschein , Gärtnerei Schacherl, Leoben	€ 50,00
26. Preis	Gutschein , ARBÖ Steiermark	€ 123,00	108. Preis	Gutschein , Tierärzte Rainer, Kammern	€ 50,00
27. Preis	Sachspenden , Fa. Scherübel, Mautern u. Trofaiach	€ 120,00	109. Preis	Geschenkskorb , Schokoria Elisabeth, Leoben	€ 50,00
28. Preis	Plüsch-Golfbär , eni-Autobahnstation Reihburg, Kammern	€ 110,00	110. Preis	Gutschein , Fa. Martin Tippler, Mautern	€ 50,00
29. Preis	Nespresso Kaffeemaschine , Fa. ED ZAK Schnabl, Mautern	€ 109,00	111. Preis	Gutschein , Claus Kastner, Trofaiach	€ 50,00
30. Preis	Tefal Bügelstation , Fa. Elektro Marinitsch, St. Michael	€ 109,00	112. Preis	Gutschein , MC Donald's, Leoben	€ 50,00
31. Preis	Gutschein , Landesrat Anton Lang, Leoben	€ 100,00	113. Preis	Wandhalterung für LCD-Fernseher , Fa. RED ZAK Hannak, Trofaiach	€ 50,00
32. Preis	Gutschein , Dachdeckerei Neuhold, Kammern	€ 100,00	114. Preis	Gutschein für Auto-Innenreinigung , Fa. KFZ-Prentler, Trofaiach	€ 50,00
33. Preis	Gutschein , Lagerhaus, St. Michael	€ 100,00	115. Preis	Gutschein für Auto-Innenreinigung , Fa. KFZ-Prentler, Trofaiach	€ 50,00
34. Preis	Nespresso Kaffeemaschine , Fa. KIKA, Leoben	€ 100,00	116. Preis	Gutschein , Miniaturgolf Trabochersee, Dorli Mitterhuber, Traboch	€ 50,00
35. Preis	Gutschein , Schriftenmaler Maier, St. Stefan	€ 100,00	117. Preis	Gutschein , Michi's Seeschenke, Trabochersee	€ 50,00
36. Preis	Gutschein , Autospenglerei Leitner GesmbH, Trofaiach	€ 100,00	118. Preis	Gutschein , Michi's Seeschenke, Trabochersee	€ 50,00
37. Preis	Herzerstuhl , Hans-Peter Moder, Kammern	€ 100,00	119. Preis	Gutschein , Montageservice, Fa. Ulrich Ladinig, Kammern	€ 50,00
38. Preis	Gutschein , Steuerberatung Gertraud Erdkönig, Kammern	€ 100,00	120. Preis	Gutschein , Fa. Fiausch, Kalwang	€ 50,00
39. Preis	Gutschein , Landzeit-Autobahnraststätte, Kammern	€ 100,00	121. Preis	Kosmetikprodukte , Gertrude Gostentschnigg, Kammern	€ 45,00
40. Preis	Gutschein für eine Glücksparty für 10 Personen , Casino Graz	€ 100,00	122. Preis	Kosmetikprodukte , Gertrude Gostentschnigg, Kammern	€ 45,00
41. Preis	Gutschein für eine Glücksparty für 10 Personen , Casino Graz	€ 100,00	123. Preis	Kosmetikprodukte , Gertrude Gostentschnigg, Kammern	€ 45,00
42. Preis	Gutschein für eine Glücksparty für 10 Personen , Casino Graz	€ 100,00	124. Preis	Kosmetikprodukte , Gertrude Gostentschnigg, Kammern	€ 45,00
43. Preis	Gutschein für eine Glücksparty für 10 Personen , Casino Graz	€ 100,00	125. Preis	Gutschein für Thermeneintritt , AQUA LUX, Fohnsdorf	€ 40,50
44. Preis	Gutschein für eine Glücksparty für 10 Personen , Casino Graz	€ 100,00	126. Preis	Gutschein für Thermeneintritt , AQUA LUX, Fohnsdorf	€ 40,50
45. Preis	Gutschein für eine Glücksparty für 10 Personen , Casino Graz	€ 100,00	127. Preis	Gutschein , Heidi's Haartreff, St. Peter Freienstein	€ 40,00
46. Preis	Gutschein für eine Glücksparty für 10 Personen , Casino Graz	€ 100,00	128. Preis	Gutschein , Heidi's Haartreff, St. Peter Freienstein	€ 40,00
47. Preis	Gutschein für eine Glücksparty für 10 Personen , Casino Graz	€ 100,00	129. Preis	Softshelljacke , Fa. Hausmann, Bruck/Mur	€ 40,00
48. Preis	Gutschein für eine Glücksparty für 10 Personen , Casino Graz	€ 100,00	130. Preis	Geschenkskorb , LR ⁱⁿ Mag. Doris Kampus	€ 40,00
49. Preis	Gutschein für eine Glücksparty für 10 Personen , Casino Graz	€ 100,00	131. Preis	Gutschein , Cafe Gande, Trofaiach	€ 40,00
50. Preis	Gutschein für eine Glücksparty für 10 Personen , Casino Graz	€ 100,00	132. Preis	Gutschein , Cafe Gande, Trofaiach	€ 40,00
51. Preis	Gutschein für eine Glücksparty für 10 Personen , Casino Graz	€ 100,00	133. Preis	Geschenkskorb , Auer's Edelbrände, Kammern	€ 40,00
52. Preis	MATCHBOX-CAR WASH , Fachgeschäft Hütter, Trofaiach	€ 100,00	134. Preis	Gutschein , Cafe Ladi, Kammern	€ 40,00
53. Preis	Ventilator , Fa. Hornbach, Leoben	€ 80,00	135. Preis	Reiseset , GRAWE-Team Mario Pöttler, Kammern	€ 40,00
54. Preis	Reisegutschein , Busunternehmen Ing. Josef Ulrich, Kammern	€ 76,00	136. Preis	Geschenkskorb , Liköre u. Edelbrände Franz Kühberger, Kammern	€ 40,00
55. Preis	Chamilia Armband , Fa. Arnberger, Nachfolger Frosch, Leoben	€ 75,00	137. Preis	Reisegutschein , Busunternehmen Ing. Josef Ulrich, Kammern	€ 38,00
56. Preis	Gutschein , Foto Freisinger, Leoben und Trofaiach	€ 75,00	138. Preis	Gutschein , Wirtshaus am See, Uwe Reithner, Trabochersee	€ 35,00
57. Preis	Gutschein , Labg. Helga Ahrer, Leoben	€ 70,00	139. Preis	Gutschein , Wirtshaus am See, Uwe Reithner, Trabochersee	€ 35,00
58. Preis	Gutschein , Fa. Mayer & Putz, Kammern	€ 70,00	140. Preis	Sachspende , Frisör Jutta, Traboch	€ 35,00
59. Preis	Gutschein , Fa. Mayer & Putz, Kammern	€ 70,00	141. Preis	Gestickte Türschleife , Fachgeschäft Ingrid Eberl, Trofaiach	€ 35,00
60. Preis	Gutschein , Restaurant Robert Purgar, Kammern	€ 70,00	142. Preis	Gutschein , Gärtnerei Reisinger, St. Michael	€ 35,00
61. Preis	Geschenkskorb , FSG-Fraktion des Arb.BR der voestalpine Stahl Donawitz	€ 70,00	143. Preis	Gutschein , LANDHOTEL Reitingblick, Fam. Stegmüller, Gai-Trofaiach	€ 35,00
62. Preis	Geschenkskorb , FSG-Fraktion des Arb.BR der voestalpine Wire Rod Austria GmbH	€ 70,00	144. Preis	Gutschein , LANDHOTEL Reitingblick, Fam. Stegmüller, Gai-Trofaiach	€ 35,00
63. Preis	Bodenstrahler , Fa. Elektro Gruber, Traboch	€ 70,00	145. Preis	Gutschein , LANDHOTEL Reitingblick, Fam. Stegmüller, Gai-Trofaiach	€ 35,00
64. Preis	Sachspende , Tischlerei Köck, Mautern	€ 70,00	146. Preis	Gutschein , LANDHOTEL Reitingblick, Fam. Stegmüller, Gai-Trofaiach	€ 35,00
65. Preis	Flaschenpost f. 1 Karton Wein , Weinhandel Johannes A. Prein, Timmersdorf	€ 67,00	147. Preis	Gutschein , LANDHOTEL Reitingblick, Fam. Stegmüller, Gai-Trofaiach	€ 35,00
66. Preis	Pickerlgutschein , Fa. 1a Autoservice Schipfer, Kammern	€ 59,50	148. Preis	Gutschein , GH Judmayer, Kammern	€ 35,00
67. Preis	Damen Fliesjacke , Herbert Walcher, St. Peter Freienstein	€ 59,00	149. Preis	Gutschein , GH Viertler, Kalwang	€ 35,00
68. Preis	Gutschein , Fa. Auto Lasser, Edling	€ 58,00	150. Preis	Gutschein , Herrenfachgeschäft TREND, Leoben	€ 35,00
69. Preis	Gutschein , Fa. Auto Lasser, Edling	€ 58,00	151. Preis	Gutschein , Fußpflegestudio Anja, Kammern	€ 35,00
70. Preis	Gutschein , Fa. Auto Lasser, Edling	€ 58,00	152. Preis	Gutschein , Imkerei Stabler-Tobler, Kammern	€ 35,00
71. Preis	Gutschein , Fa. Auto Lasser, Edling	€ 58,00	153. Preis	Gutschein , ara SHOP, Leoben	€ 35,00
72. Preis	Gutschein , Fa. KFZ - Gruber, Traboch	€ 54,00	154. Preis	Gutschein , ara SHOP, Leoben	€ 35,00
73. Preis	Gutschein , Fa. KFZ - Gruber, Traboch	€ 54,00	155. Preis	Gutschein , ara SHOP, Leoben	€ 35,00
74. Preis	Gutschein , Holzschlägerunternehmen Lieber, Leoben-Schladnitz	€ 50,00	156. Preis	Gutschein , ara SHOP, Leoben	€ 35,00
75. Preis	Gutschein , LR ⁱⁿ Mag. Ursula Lackner	€ 50,00	157. Preis	Gutschein , ara SHOP, Leoben	€ 35,00
76. Preis	Gutschein , NRAbg. Andrea Gessl-Ranftl	€ 50,00	158. Preis	Gutschein , ara SHOP, Leoben	€ 35,00
77. Preis	Gutschein , Fa. Wlatnig GmbH, St. Lambrecht	€ 50,00	159. Preis	Gutschein , ara SHOP, Leoben	€ 35,00
78. Preis	Gutschein , MKB-Fensterhandels-GmbH, Übelbach	€ 50,00	160. Preis	Gutschein , ara SHOP, Leoben	€ 35,00
79. Preis	Sparbuch , RAIWA, Kammern	€ 50,00	161. Preis	Gutschein , ara SHOP, Leoben	€ 35,00
80. Preis	Gutschein , Landgasthof Gietl, Seiz	€ 50,00	162. Preis	Gutschein , GH Meisenbichler, Traboch	€ 35,00
81. Preis	Gutschein , Restaurant Robert Purgar, Kammern	€ 50,00	163. Preis	Gutschein , Transporte und Busreisen Fa. Ebner, Kammern	€ 35,00
82. Preis	Gutschein , Fa. Pfeiffer - Nah & Frisch	€ 50,00	164. Preis	Gutschein , Transporte und Busreisen Fa. Ebner, Kammern	€ 35,00
			165. Preis	Gutschein , Transporte und Busreisen Fa. Ebner, Kammern	€ 35,00
			166. Preis	Gutschein , Transporte und Busreisen Fa. Ebner, Kammern	€ 35,00
			167. Preis	Gutschein , Transporte und Busreisen Fa. Ebner, Kammern	€ 35,00
			168. Preis	Gutschein , Fa. Schraml, Kammern	€ 35,00
			169. Preis	Gutschein , Fa. Schraml, Kammern	€ 35,00
			170. Preis	Gutschein , Fa. Schraml, Kammern	€ 35,00

Ein großes Danke allen Spendern dieser schönen Preise.

VORANKÜNDIGUNG

SPÖ, Kinderfreunde und der Pensionistenverband
Kammern laden zum 29. großen

KAMMERN

ZELTFEST

26. - 27. AUG. 2017

SAMSTAG, 26. AUGUST - ab 20.30 Uhr

Die Gurktaler

Eintritt: € 10.-

sorgen für das Musik- und Show-Erlebnis

An diesem Abend verabschieden

sich - Die Gurktaler - von ihren Fan's!

SONNTAG, 27. AUGUST - ab 10.30 Uhr bis ca. 18.00 Uhr

Frühschoppen

Eintritt:
Freie Spende

und Pensionistentreffen mit dem
Musikverein Kammern und dem Steinberg Trio.

Bieranstich mit Bundeskanzler Mag. Christian Kern



Die
Gurktaler

**Steinberg
Trio**



Musikverein Kammern

**Großer
Vergnügungs-
park**

Sonntag gibt es ein großes Gratis-Kinderprogramm:

- Riesenrutsche, Hüpfburg, Kutschenfahrten sowie Fesselstarts mit einem Heißluftballon.
- Um ca. 14.00 Uhr Schlussverlosung des großen Glückshafens.
- An diesen Tagen findet auch die 29. Kammerner Luftdruckgewehr-Schießmeisterschaft statt.
- Für günstige Heimfahrtmöglichkeiten sorgen bereitstehende Taxis.

Großer Glückshafen

Um zahlreichen Besuch und den Kauf von Losen bitten die Veranstalter.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.